

# Obsah 1

<b>Bezpečnostní pokyny</b> .....	<b>3</b>	Změnit záznam .....	20
<b>Stručný přehled</b> .....	<b>4</b>	Umístění: .....	21
<b>Uvedení do provozu</b> .....	<b>5</b>	Připojení obrázku .....	22
SIM-karty/Vložení akumulátoru .	6	Volba hlasem .....	23
Nabíjení .....	7	<b>Skupiny</b> .....	<b>24</b>
<b>Všeobecné pokyny</b> .....	<b>8</b>	SMS do skup. ....	24
Použité symboly .....	8	Volání do skup .....	24
Dialogové tlačítko .....	8	Nastavení .....	26
<b>Zapnutí, vypnutí, PIN</b> .....	<b>10</b>	<b>Seznamy</b> .....	<b>27</b>
<b>Zabezpečení</b> .....	<b>11</b>	<b>Doba/poplatky</b> .....	<b>28</b>
Kódy .....	11	<b>Zprávy (SMS)</b> .....	<b>29</b>
Zabezpečení proti zapnutí .....	12	Čtení zpráv .....	29
<b>Můj telefon</b> .....	<b>13</b>	Příchozí a odchozí zprávy .....	30
<b>Telefonování</b> .....	<b>14</b>	Archiv .....	30
Volba číselnými tlačítky .....	14	Vytvoření zprávy .....	31
Ukončení hovoru .....	14	Připravený text .....	32
Nastavení hlasitosti .....	14	SMS pro skupinu .....	32
Opakování volby .....	14	Obrázek & zvuk .....	33
Je-li obsazeno .....	15	<b>Surf./zábava</b> .....	<b>34</b>
Příjem volání .....	15	Internet (WAP) .....	34
Odmítnutí volání .....	15	Hry & další .....	37
Handsfree .....	16	Bitmap-prohlížeč .....	39
Držení hovoru .....	16	Správce melodií .....	41
Druhé volání/Střídat .....	16	<b>Organizér</b> .....	<b>43</b>
Konference .....	17	Budík .....	43
Menu hovoru .....	18	Schůzky .....	43
Při hlíd.dětí .....	18	Přání .....	44
<b>Telefon.sezn.</b> .....	<b>19</b>	Poznámky .....	45
<Nový záznam> .....	19	Ztracené alarmy .....	46
Volání/vyhledání záznamu .....	20	Ovládání hlasem .....	46
Volání podle čísla záznamu .....	20	Kalkulačka .....	47

**Viz také rejstřík na konci návodu**

Obsah

Viz také  
rejstřík na  
konci návodu

Přepočít kurzu .....	48	<b>Příslušenství .....</b>	<b>88</b>
<b>Hlasová zpráva/Mailbox .....</b>	<b>49</b>	Základní příslušenství .....	88
<b>Lokální zprávy .....</b>	<b>50</b>	Data/Aplikace .....	88
<b>Profily .....</b>	<b>51</b>	Příslušenství do auta .....	89
Nastavení .....	51	<b>Rejstřík .....</b>	<b>90</b>
Car Kit .....	52		
Náhlavní soup. ....	52		
Mód Letadlo .....	52		
<b>Moje menu .....</b>	<b>53</b>		
<b>Tlačítka přímé volby .....</b>	<b>54</b>		
Levé dialogové tlačítko .....	54		
Tlačítka přímé volby .....	55		
<b>Nastavení .....</b>	<b>56</b>		
Zobrazit .....	56		
Vyzván./Tóny .....	57		
Tlačítka .....	59		
Telefon .....	59		
Hodiny .....	62		
Datová výměna .....	63		
Zabezpečení .....	67		
Síť .....	69		
Příslušenství .....	71		
<b>Zadání textu pomocí funkce „T9“</b>			
<b>72</b>			
Nastavení .....	72		
Psaní s využitím funkce T9 .....	72		
<b>Symboj na displeji (výběr) .....</b>	<b>74</b>		
<b>Pokyny od A do Z .....</b>	<b>75</b>		
<b>Otázky &amp; odpovědi .....</b>	<b>82</b>		
<b>Servisní služba Siemens .....</b>	<b>86</b>		
<b>Technická data/Údržba .....</b>	<b>87</b>		

# Bezpečnostní pokyny

3



Přístroj se nesmí zapínat v blízkosti nemocnic, případně poblíž lékařských přístrojů, např. kardiostimulátorů či sluchadel pro nedoslý-chavé. Telefon by mohl rušit funkci přístrojů.

Minimální vzdálenost mezi kardiostimulátorem a telefonem by měla být 20 cm. Během telefonování držte telefon u ucha, které je od kardiostimulátoru vzdálenější.



Za jízdy telefonujte pouze s použitím sady do auta (str. 90)!



Na palubě letadla telefon vypínejte. Zajistěte jej proti neúmyslnému zapnutí (str. 52).



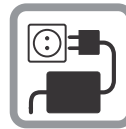
Nesmí se zapínat v blízkosti čerpacích stanic, chemických zařízení nebo v oblastech, kde jsou prováděny práce s trhavinami. Telefon by mohl rušit technická zařízení.



Vyzváněcí tón je reprodukován pomocí reproduktoru ve sluchátku. Abyste zamezili poškození sluchu, vždy nejprve přijměte volání a teprve poté přiložte telefon k uchu.



SIM-kartu lze vyjmout. Pozor! Malé děti by ji mohly spolknout.



Napětí uvedené na síťovém konektoru nesmí být překročeno.



Používejte pouze doporučené akumulátory (bez rtuti) a nabíječe společnosti Siemens. V opačném případě nelze vyloučit závažné poškození zdraví a přístrojů.



Telefon ani akumulátor (bez rtuti) v žádném případě neotevírejte (kromě výměny akumulátoru, SIM-karty nebo vrchního krytu). Jakákoliv změna na přístroji je nedovolená a vede ke ztrátě povolení provozu.

## Dodržujte prosím následující pokyny:



Nepoužitelné akumulátory a telefony likvidujte dle zákonných ustanovení.



V blízkosti televizorů, radiopřijímačů a osobních počítačů může telefon způsobit rušení.



Doporučujeme používat pouze originální příslušenství společnosti Siemens, aby se předešlo případným škodám a aby bylo zajištěno, že budou dodržována všechna odpovídající ustanovení.

Nesprávným použitím telefonu zaniká záruka!

# 4

## Stručný přehled

### Reproduktor

### Displej

Intenzita signálu/GPRS  
k dispozici/stav  
akumulátoru.

### Tlačítko volání

Volba zobrazeného čísla  
nebo jména, přijetí volání.  
V pohotovostním stavu  
zobrazení posledních  
volání.

### Dlouhé stisknutí

**V pohotovostním stavu:**  
Zapnout/vypnout  
vyzvánění (viz také str. 81).

### Mikrofon

Na zadní straně.

### Konektor pro připojení příslušenství

### Ovládací - dialogové tlačítko - Stisknout: Nahore/Dole

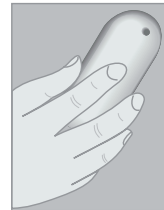
Dole: Otevřít telefonní seznam (v  
pohotovostním stavu).

Dlouze nahoře: Volba hlasem (v  
pohotovostním stavu).

Nahoře: Hlasitost +/- (během  
hovoru). + nahoře, - dole.

Listování v menu a v seznamech.

### Integrovaná anténa



Telefon zbytečně  
nezakrývejte nad krytem  
akumulátoru. Snižuje se  
tím kvalita příjmu

### Tlačítko zapnutí/ vypnutí/ukončení

**Krátké stisknutí:**  
Ukončení hovoru/aplikace  
a přepnutí do pohoto-  
vostního režimu. V menu  
přechod o úroveň výš.

**Dlouhé stisknutí:**  
Zapnutí/vypnutí telefonu  
V menu návrat do  
pohotovostního režimu

### Dlouhé stisknutí


**V pohotovostním režimu:**  
Zapnutí/vypnutí blokování  
tlačítek.



### Ovládací - dialogové tlačítko - Stisknout: Vlevo/Vpravo

Zobrazené funkce aktivujete  
stisknutím dialogového tlačítka pod  
zobrazením požadované funkce/  
symbolu (tovární nastavení):

**Hry...** nebo např.

 (Služby SIM) a

**Menu** (Hlavní menu).

# Uvedení do provozu

5

Uvedení do  
provozu

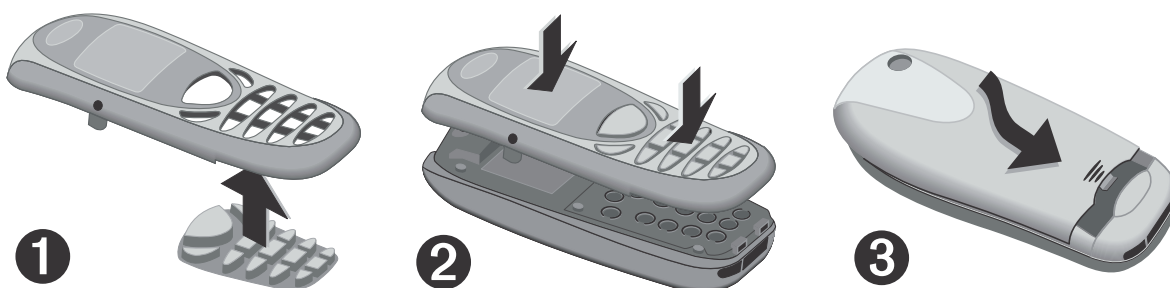
IDěkujeme Vám, že jste si vybrali nový mobilní telefon Siemens. Přejeme Vám s ním mnoho radosti a úspěchů.

Udělejte si prosím čas a přečtěte si pozorně návod k použití. Seznámíte se tak se všemi funkcemi telefonu.

Věnujte pozornost zvláště bezpečnostním pokynům (viz str. 3) a zabezpečení kódem PIN (str. 11).

Přední a zadní část krytu (CLIPit™ Covers, my-CLIPit™: str. 13 a str. 89) je možné vyměnit během několika vteřin bez použití nástrojů:

## Sestavení



## Rozložení



### Upozornění

Displej telefonu a kryt displeje u vrchního krytu jsou při dodání přelepeny ochrannou fólií.

**Před sestavením tyto fólie odstraňte.**

V důsledku statického náboje nabíjení dochází občas k zabarvení okrajů displeje, které však nejpozději za 10 minut samo zmizí.

Aby se zamezilo poškození displeje, neměl by být telefon používán bez krytů.

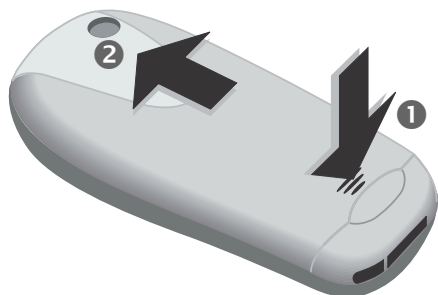
## 6

# Uvedení do provozu

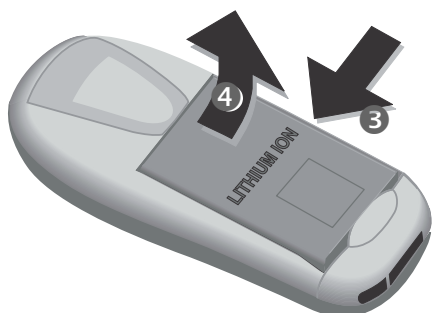
## SIM-karty/Vložení akumulátoru

Od provozovatele sítě jste obdrželi SIM-kartu, která obsahuje všechny důležité údaje týkající se připojení. Pokud má SIM-karta formát kreditní karty, vylomte z ní menší část a odstraňte případné zbytky plastu.

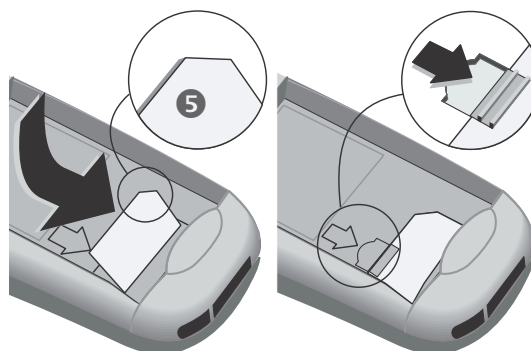
- Kryt stiskněte na zdrsňeném místě ① a odklopte jej ②.



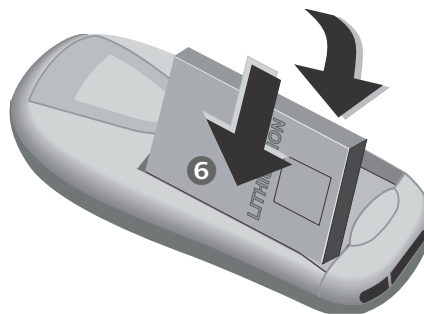
- Zatlačte západku ve směru šipky ③, akumulátor ze strany nadzdvihněte ④, vyklopte a vyjměte.



- Vložte SIM-kartu kontaktní plochou dolů do snímáčího otvoru a lehkým tlakem ji zasuňte na doraz (dbejte na správnou orientaci zkoseného rohu ⑤).



- Akumulátor vložte do telefonu shora ⑥ a přitlačte jej, až zapadne.



- Zasuňte kryt a zatlačte, až zapadne.

### Upozornění

Před vyjmutím akumulátoru je nutno telefon vypnout!

V tomto telefonu je podporováno použití pouze SIM karty s technologií 3 V. Pokud chcete použít starší typy SIM-karty, obraťte se na provozovatele sítě.

Funkce telefonu bez vložené SIM-karty viz str. 75

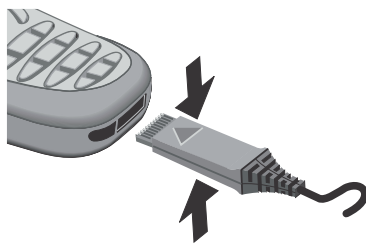
# Uvedení do provozu

7

## Nabíjení

Dodaný akumulátor není zcela nabitý, proto proveďte následující postup:

- Zasuňte nabíjecí kabel do telefonu, nabíječku zapojte do elektrické zásuvky a nabíjejte alespoň 2 hodiny.
- Při vytahování konektor stiskněte, viz obrázek.



### Zobrazení během nabíjení



Nabíjení probíhá.

### Nabíjecí doba

Úplného nabití dosáhnete asi po 2 hodinách nabíjení. Nabíjení je možné pouze v teplotním rozmezí 5-40 °C (pokud se teplota liší o více než 5 °C, symbol nabíjení bliká). Napětí uvedené na síťovém konektoru nesmí být překročeno.

Pro plné využití kapacity akumulátoru, musí akumulátor projít alespoň 5 úplnými nabíjecími/vybíjecími cykly, tj. zcela vybití a a plně nabití akumulátor.

### Symbol nabíjení není vidět

Pokud byl akumulátor zcela vybitý, není symbol nabíjení vidět ihned po připojení nabíječky. Objeví se nejpozději po dvou hodinách. V takovém případě je akumulátor po 3-4 hodinách zcela nabitý.

Používejte pouze nabíječku dodanou s telefonem!

### Zobrazení během provozu

Zobrazení stavu akumulátoru během provozu (nabitý – vybitý):



Před úplným vybitím akumulátoru zazní varovný tón. Aby byl správně zobrazen stav nabití akumulátoru, je nutno, aby proběhl celý vybíjecí/nabíjecí cyklus bez přerušení. Nevyndavejte proto zbytečně akumulátor z telefonu a nepřerušujte předčasně nabíjecí cyklus.

### Upozornění

Nabíječka se při delším používání zahřívá. To je obvyklé a není to nebezpečné.

Provozní doba. ....str. 77

Prohlášení o kvalitě akumulátoru .str. 77

## 8

# Všeobecné pokyny

## Použité symboly

V návodu jsou použity následující symboly



Zadání číslic nebo písmen.



Zap./vyp. nebo ukončení.



Spojit - volit číslo.



Stisknutím **horní** nebo **dolní** části tlačítka listujete.



Stisknutím dialogového tlačítka vlevo nebo vpravo aktivujete funkci.

**Menu**

Zobrazení funkce dialogového tlačítka na displeji.



Pro užívání funkce, která je závislá na síti provozovatele, může být nutná registrace.

## Dialogové tlačítko

Kroky potřebné k aktivaci funkce jsou v návodu zobrazeny ve **zkrácené formě**, např.: Otevření seznamu ztracených volání:

**Menu** → Seznamy → Ztracená volání

Postupujte následovně:

**1**



**Menu**

Otevřete menu.

V pohotovostním stavu stiskněte **pravé** dialogové tlačítko.

**2**



Listujte k položce **Seznamy**.

Stisknutím tlačítka **dole** listujete dolů.



## Všeobecné pokyny

9

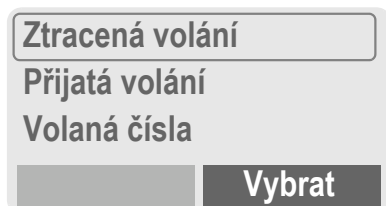
3



**Vybrat**

Stiskněte.  
Stisknutím **vpravo** otevřete submenu **Seznamy**

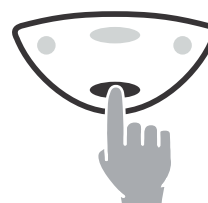
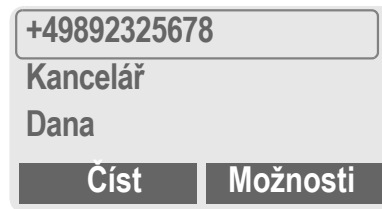
4



**Vybrat**

Stiskněte..  
Stisknutím **vpravo** otevřete seznam **Ztracená volání**.

5



Listujte až k požadované položce.  
Stisknutím tlačítka **dole** listujete dále.

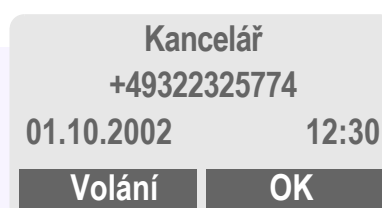
6



**Číst**

Stiskněte.  
Stisknutím **vlevo** se zobrazí telefonní číslo s datem a časem.

7



## Zapnutí a vypnutí



**Dlouhým** stiskem tlačítka zap./vyp./ukončení telefon zapnete nebo vypnete.

## Vložení kódu PIN

SIM-karta může být chráněna proti zneužití pomocí čtyř- až osmimístného kódu PIN.



Pomocí číselných tlačítek zadejte svůj kód PIN (na displeji se zobrazuje jako řetězec hvězdiček). Pokud uděláte chybu, stiskněte tlačítko **Smazat** ).



**OK**

Zadání potvrdíte stisknutím dialogového tlačítka. **vpravo**.

Přihlášení k síti trvá několik sekund.

## Pohotovostní stav



Jakmile se na displeji zobrazí název provozovatele sítě, je telefon v **pohotovostním stavu a připraven k použití**.

### Upozornění

	Intenzita přijímaného signálu .....	str. 76
	Služby SIM (volitelné).....	str. 80
<b>Hry...</b>	.....	str. 37
<b>SOS</b>	.....	str. 80
Změnit PIN .....		str. 11
Problémy se SIM kartou .....		str. 78
Zrušení blokování SIM karty .....		str. 12
Jiná síť .....		str. 69
Spořič displeje zapnout/vypnout.....		str. 56
Nastavení kontrastu .....		str. 57
Nastavení času .....		str. 62

# Zabezpečení

11

Zabezpečení Telefon a SIM karta jsou chráněny proti neoprávněnému použití pomocí několika kódů.

**Uložte tyto tajné kódy na bezpečném místě tak, abyste k nim měli v případě potřeby přístup!**

<b>PIN</b>	Chrání vaši SIM-kartu (Personal Identification Number).
<b>PIN2</b>	Kód je potřebný pro zobrazení informací o poplatcích a pro některé přídatné funkce speciální SIM-karty.
<b>PUK PUK2</b>	Odemykací kód. Používá se pro odblokování SIM karty při nesprávném zadání kódu PIN.
<b>Kód přístroje</b>	Ochrana telefonu. Nastavte jej při prvním nastavení zabezpečení.

**Menu** → **Nastavení** → **Zabezpečení**  
→ vyberte funkci

## Kódy

### Použit PIN

Kód PIN je standardně kontrolován po každém zapnutí telefonu. Kontrolu kódu PIN můžete vypnout, riskujete tím však neoprávněné použití telefonu. Někteří provozovatelé takovou možnost vůbec nepovolují.

**Vybrat** Stiskněte.

 Zadejte kód PIN.

**OK** Potvrďte zadání.

**Změnit** Stiskněte.

**OK** Potvrďte.


### Změnit PIN

Kód PIN můžete změnit na libovolné 4-8místné číslo, které si lépe zapamatujete.

 Zadejte váš **dosavadní** kód PIN.

**OK** Stiskněte.

 **OK** Zadejte **nový** kód PIN.

 **OK** Zopakujte zadání **nového** kódu PIN.

### Změnit PIN2

(Zobrazí se pouze je-li kód PIN2 k dispozici) Postup je podobný jako u funkce **Změnit PIN**.

## Změnit kód přístroje

Kód, který sami určíte, zadáte při prvním vyvolání funkce, jež je chráněna kódem přístroje (např. Při hlíd.dětí, str. 18). Kód poté dále platí pro všechny funkce.

Zapomenete-li jej, obraťte se na servisní službu společnosti Siemens (str. 87).

## Zrušení blokování SIM-karty

Vložíte-li třikrát po sobě nesprávný kód PIN, SIM karta bude zablokována.

Zadejte podle pokynů kód MASTER PIN (PUK), který jste obdrželi spolu se SIM kartou od provozovatele sítě. V případě ztráty kódu PUK (MASTER PIN) se obraťte na provozovatele sítě..

### Upozornění

Spořič displeje .....str. 56

Aut.zamk.tlač. ....str. 59

Další nastavení zabezpečení .....str. 67

## Zabezpečení proti zapnutí

Zapnutí telefonu je nutné potvrdit i v případě vypnutí ochrany kódem PIN (viz str. 11).

Tak zabráníte nechtěnému zapnutí telefonu např. v tašce nebo na palubě letadla.



Stiskněte **dlouze**.

Pro zapnutí prosím  
potvrďte

OK

Zrušit

**OK**

Stiskněte. Telefon se zapne.

**Zrušit**

Stiskněte nebo vyčkejte. Proces zapínání se přeruší.

# Můj telefon

13

Váš telefon nabízí mnoho funkcí, pomocí kterých jej můžete přizpůsobit svým osobním požadavkům.

## Vyzvánění

Skupinám volajících nebo událostem můžete přiřadit individuální vyzvánění (str. 42).

Pro práci s vyzváněním máte k dispozici Správce melodií (str. 41).

## Logo, spořič displeje, animace

Nastavíte-li následující vlastnosti telefonu dle svého přání, propůjčíte přístroji osobitý charakter.

### Při zapnutí

Zvolte styl grafiky (str. 39) a text pozdravu (str. 39), který si můžete napsat sami.

### Spořič displeje (str. 38)

Jako spořič displeje můžete nastavit analogové hodiny nebo vlastní obrázek.

### Logo (provozovatele) (str. 37)

Zvolte si svůj vlastní obrázek v prohlížeči obrázků (str. 56).

## Kde najít obrázky a melodie?

Dodatečná vyzvánění, loga a spořiče displeje si můžete objednat v síti Internet. Obdržíte je pomocí SMS:

[www.my-siemens.com/ringtones](http://www.my-siemens.com/ringtones)

[www.my-siemens.com/logos](http://www.my-siemens.com/logos)

[www.my-siemens.com/screensaver](http://www.my-siemens.com/screensaver)

nebo mohou být stažena pomocí služby WAP:

[wap.my-siemens.com](http://wap.my-siemens.com)

## Siemens City Portal

Další služby pro váš mobilní telefon, např. Photo-Logo-Composer pro sestavení vlastních obrázků pro telefonní seznam (str. 33), najdete na adrese:

[www.my-siemens.com/city](http://www.my-siemens.com/city)

V portálu Siemens City Portal najdete také seznam zemí, ve kterých jsou tyto služby k dispozici.

## Kryty CLIPit™

Vyberte si v portálu Siemens City Portal jinou barvu vrchního a spodního krytu pouzdra. Nebo z telefonu vytvořte unikát pomocí jakékoli fotografie (str. 89):

[www.my-siemens.com/my-clipit](http://www.my-siemens.com/my-clipit)

## Moje menu

Sestavte si vlastní menu obsahující často používané funkce, telefonní čísla nebo stránky WAP (str. 54).

## Volba číselnými tlačítky

Telefon musí být zapnut (v pohotovostním režimu).



Telefonní čísla zadávejte vždy včetně předvolby, případně včetně mezinárodního směrového kódu.

**Smazat** Krátkým stiskem vymažete poslední znak, **dlouhým** vymažete celé telefonní číslo.



Stiskněte tlačítko. Proběhne volba zobrazeného telefonního čísla.

## Ukončení hovoru



Stiskněte **krátce** tlačítko ukončení. Hovor se ukončí. Stiskněte toto tlačítko i v případě, že váš partner zavěsil jako první.

## Nastavení hlasitosti



Stiskem dialogového tlačítka (nahore) můžete nastavit hlasitost poslechu (pouze během hovoru).



Nastavení hlasitosti.

Pokud používáte sadu do auta, neovlivní nastavení hlasitosti ve sluchátku obvyklé nastavení na telefonu.

## Opakování volby

Volba **naposledy** volaného telefonního čísla::



Stiskněte **dvakrát** tlačítko.

Volba dříve volaných telefonních čísel:



Stiskněte **jednu** tlačítko.



V seznamu vyberte požadované telefonní číslo a stisknutím tlačítka ...



... volte číslo.

### Upozornění

Uložení čísla.....	str. 19
<b>Možnosti</b> Seznamy .....	str. 27
<b>Držet</b> Střídání/ Konference .....	str. 16
; <b>menu</b> Menu hovoru.....	str. 18
<b>Přesměr</b> Natsvení přesměrování...str.	59
<b>Handsfr.</b> Handsfree .....	str. 16
Volba hlasem.....	str. 23
Mezinárodní kódy .....	str. 77
Uzamčení tlačítek .....	str. 59
Připomenutí .....	str. 45
Mikrofon vypnout .....	str. 18
Přenos čísla vypnout /zapnout (Inkognito) .....	str. 59
Řídící kódy (DTMF) .....	str. 79

# Telefonování

15

## Je-li obsazeno

Pokud je volaná linka obsazena nebo je číslo nedostupné kvůli problémům se sítí, máte v závislosti na provozovateli sítě k dispozici následující funkce. Tyto funkce přeruší příchozí volání nebo jiné použití telefonu.

**Bud'**

### Automatické opakování volby

**AutOpak** Stiskněte tlačítko. Telefonní číslo se bude volit automaticky po dobu 15 minut s rostoucími intervaly. Ukončení automatické volby:

 Stiskněte.

**Nebo**

### Zpětné volání



**Zpětné volání** Stiskněte tlačítko. Telefon zazvoní, jakmile se obsazené spojení uvolní. Tlačítkem volání vyberte telefonní číslo.

**Nebo**

### Připomenutí

**Upozor.** Stiskněte tlačítko. Po 15 minutách se ozve tón, který vám připomene, že máte znovu volit zobrazené číslo.

## Příjem volání



+498912345

**Příjem**

**Odmítn.**

Telefon musí být zapnut (v pohotovostním režimu). Příchozí volání má přednost před jiným používáním telefonu.

**Příjem** Stiskněte.

**Nebo**



Stiskněte.

Telefonní číslo ze sítě se zobrazí. Máte-li je zaznamenáno v telefonním seznamu, zobrazí se místo něj příslušné jméno. Namísto zvonečku jako symbolu vyzvánění lze nastavit zobrazení libovolného obrázku či animace (str. 22).

## Odmítnutí volání


**Odmítn.** Stiskněte.

**Nebo**



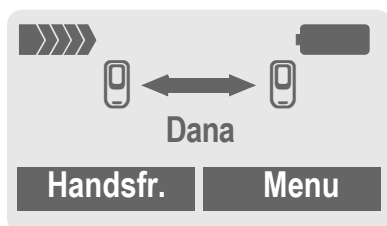
Krátce stiskněte.

### Upozornění

 Odchozí volání .....str. 27  
Příjem volání libovolným tlačítkem ..str. 59

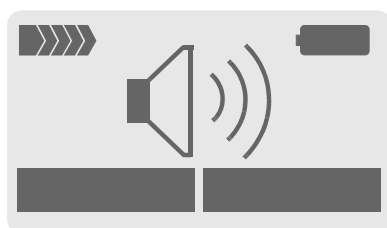
## Handsfree

Během hovoru můžete využít funkce handsfree, tj. nemusíte držet telefon u ucha (např. něco potřebuje vyhledat). Telefon můžete položit (např. na stůl) a hovor je reprodukován nahlas.



**Handsfr.** Aktivovujete stiskem.

**Ano** Potvrďte zapnutí.



Nastavte si hlasitost.

**Handsfr.** Vypnout.

### Upozornění

**Funkci "Handsfree" vypněte**, než telefon opět přiložíte k uchu. Mohlo by dojít k poškození sluchu!

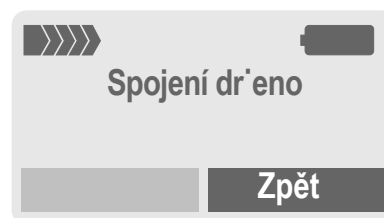
; **menu** Menu hovoru .....str. 18


## Držení hovoru

Během hovoru můžete navázat další spojení.

; **menu** Otevřete menu.

**Dr'et** Aktuální hovor bude držen.



Aktuální hovor bude držen. Nyní volte nové telefonní číslo: .

Pokud je nové spojení navázáno, můžete pomoci ...

; **menu** Otevřete menu...

**Střídat** ... stiskem střídáte mezi telefonními partnery.

## Druhé volání/ Střídat



Pro tuto službu může být nutná registrace u provozovatele sítě a nastavení telefonu (str. 59).

Obdržíte-li během hovoru další volání, zazní zvláštní upozorňovací tón. Nyní máte následující možnosti::



# Telefonování

17

## Dodatečné přijetí nového volání

- Střídát** Přijmete nové volání a aktuální hovor bude čekat.
- Oba hovory je možné podle potřeby střídat stisknutím tlačítka **Střídát**

Ukončení aktuálního hovoru:



Stiskněte. Objeví se dotaz: „Zpět k drženímu hovoru?“

**Ano** održený hovor bude přijat.

**Nebo**

**Ne** Podržený hovor bude ukončen.

## Odmítnutí nového volání

**Odmítn.** Odmítnete nové volání. Volající uslyší obsazovací tón.

**Nebo**

**Přesměř** Pokud je nastaveno, dojde k přesměrování nového volání např. do hlasové schránky (Nastavení, str. 59) .

## Ukončení aktuálního hovoru



Stisknutím tlačítka ukončíte probíhající hovor.

**Příjem** Stisknutím tlačítka přijmete nové volání..

## Konference



Zavoláte postupně maximálně pět účastníků konference a nakonec je zapojíte do konference. Je možné, že provozovatel sítě nepodporuje všechny funkce nebo je nutná zvláštní registrace.

Navázali jste spojení:

; **menu** Stiskněte a vyberte **Dr'et**. Aktuální hovor bude čekat. Nyní volte nové telefonní číslo. Je-li nové spojení navázáno ....

; **menu** ... otevřete menu a vyberte **Konference**. Čekající hovor bude připojen.

Opakujte postup, až budou spojeni všichni účastníci konference (maximálně 5 účastníků)..

## Ukončení



Stiskněte tlačítko ukončení. **Všechny** hovory budou ukončeny současně.

## Menu hovoru

Následující funkce lze použít pouze během hovoru:

; **menu** Otevřete menu.

<b>Střídat</b>	(str. 16)
<b>Dr'et</b>	(str. 16)
<b>Mikrofon</b>	Mikrofon můžete zapnout/vypnout. Pokud je vypnutý, váš partner vás neslyší (umlčení). Alternativně:  Stiskněte dlouze.
<b>Handsfree</b>	(str. 16)
<b>Hlasitost</b>	Nastavení hlasitosti poslechu.
<b>Konferenc e</b>	(str. 17)
<b>Doba/ poplatky</b>	V průběhu hovoru můžete zobrazit délku aktuálního hovoru nebo jeho cenu (pokud je tato funkce nastavena, str. 28).
<b>Poslat tónově</b>	(str. 79)
<b>Předání volání</b> 	Původní hovor bude spojen s druhým hovorem. Tím jsou pro vás oba hovory ukončeny.
<b>Hauptmenü</b>	Umožňuje přístup k hlavnímu menu.
<b>Aktuální hovory</b>	Seznam všech aktuálních a držných hovorů (např. seznam účastníků konference).

## Při hlíd.děti

Po aktivaci této funkce bude možné volit jen **jediné** číslo (dětský telefon).



Stiskněte **dlouze vpravo**.

## Zapnutí

**Menu** → **Nastavení** → **Zabezpečení** → **Při hlíd.děti**

**Vybrat** Stiskněte.



Zadejte kód telefonu:

Při první aktivaci některé zabezpečené funkce musíte definovat a zadat kód telefonu (4- až 8místný).

## Kód si dobře zapamatujte!

**OK** Potvrďte zadání.

**Změnit** Stiskněte.



Vyberte číslo ze seznamu (str. 19) nebo je (se jménem) zadejte.

**OK** Nyní je funkce dětského telefonu aktivována.

## Vypnutí



**Dlouze** stiskněte.



Zadejte kód telefonu.

**OK** Potvrďte zadání.

**Změnit** Stiskněte.

**OK** Nyní je funkce dětského telefonu deaktivována.

## Upozornění

Změnit kód telefonu .....str. 11

# Telefon.sezn.

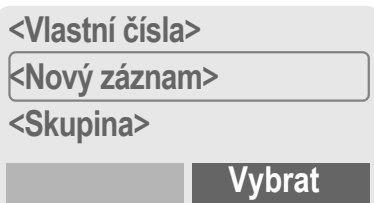
19

Do telefonního seznamu můžete uložit často užívaná telefonní čísla se jmény. Později můžete volit čísla pouhým označením příslušného jména. Je-li volané číslo se jménem uloženo, objeví se navíc toto jméno na displeji, jakmile obdržíte volání. Záznamy, které spolu souvisejí, můžete shrnout do **skupiny**.

## <Nový záznam>



Otevřete seznam  
(v pohotovostním stavu).



Vyberte <Nový záznam> .



Vyberte zadávací pole.



Zadejte následující údaje.  
Max. počet znaků pro zadání je zobrazen nahoře na displeji.

## Číslo:

Zadejte číslo (včetně předvolby).

## Jméno:

Zadejte jméno (str. 20).

## Skupina:

Tovární nastavení: **žádná skupina**

**Změnit** Záznam můžete přiřadit do skupiny, např. (str. 24):  
**VIP, Volný čas, Kancelář, Rodina**

## Umístění:

Tovární nastavení: **SIM**

**Změnit** Vyberte místo pro uložení záznamu z možností: **SIM, Chráněno SIM** nebo **Telefon** (str. 21).

## Záznam čís.:

Každý záznam dostává automaticky pořadové číslo, kterým může být vyvolán (str. 20).

**Změnit** Změna čísla (pozice) záznamu.

**Uložit** Stiskněte pro uložení nového záznamu.

## Upozornění

<Skupina> .....	str. 26
<Vlastní čísla> .....	str. 80
<b>+Seznam</b> Mezinárodní předvolba	str. 77
Přiřadit animaci.....	str. 22
Volba hlasem.....	str. 23
Servisní čísla .....	str. 80
Řídicí kódy, ukládání .....	str. 79

**Zadání textu**

Opakovaně tiskněte tlačítka s čísly, dokud se neobjeví požadovaný znak. Po krátké prodlevě se kurzor přesune na další pozici.



Jedním **krátkým** stiskem napíšete písmeno **a**, dvojím stiskem **b** atd. První písmeno každého jména se automaticky napíše velké. **Dlouhým** stiskem: píšete číslice.



Písmena s přehláskou a číslice se objeví za příslušnými písmeny.



**Krátkým** stisknutím smažete znak před kurzorem, **dlouhým** stisknutím celé jméno..



Ovládání kurzoru (dopředu/ zpět).

**Krátké stisknutí:**

Přepínání mezi psaním: **abc**, **Abc**, **T9abc**, **T9Abc**, **123**.

**Dlouhé stisknutí:**

Nastavení jazyka a textového modulu.



Zadání speciálních znaků (str. 81).

**Dlouhé stisknutí:** Otevře se menu zadávání (str. 81).

**Vícenásobný stisk:**

., ? ! @ / & ~ + - :



**Dlouhé stisknutí:** Vloží se 0

Stisknutím vložíte mezeru. Jen u T9: Dvakrát stisknout = přeskočit na další řádek.

**Volání/vyhledání záznamu**

Otevřete seznam.



Stisknutím počátečního písmena jména anebo listováním zvolte jméno.



Proběhne volba telefonního čísla.

**Volání podle čísla záznamu**

Každému telefonnímu číslu je při ukládání do telefonního seznamu přiřazeno číslo záznamu.



Zadejte číslo záznamu (v pohotovostním stavu).



Stiskněte.



Stiskněte.

**Změnit záznam**

Vyberte záznam.



Stiskněte a vyberte **Změnit**.



Vyberte požadované pole zadávání.



Proved'te změnu.



Stiskněte.

# Telefon.sezn.

21

## Telefonní seznam - menu

**Možnosti** Otevřete menu.

<b>Číst</b>	Zobrazení záznamu.
<b>Změnit</b>	Změna čísla nebo jména vybraného záznamu.
<b>Nový záznam</b>	Sestavení nového záznamu v seznamu
<b>Smazat</b>	Vymazání záznamu ze seznamu.
<b>Vše smazat</b>	Po potvrzení smazání všech zpráv.
<b>Volba hlasem</b>	Volba hlasem pro následující záznam (str. 23).
<b>Posílám SMS...</b>	<p><b>jako záznam:</b> Odeslání záznamu ze seznamu jako vCard.</p> <p><b>jako text:</b> Odeslání záznamu v podobě textové zprávy (SMS).</p>
<b>Animace</b>	Přiřazení obrázku telefonnímu číslu (str. 22).
<b>Kapacita</b>	Zobrazení velikosti maximální a volné paměti pro <b>SIM</b> , <b>Chráněno SIM</b> , <b>Telefon (paměť telefonu)</b> , <b>Animace</b> , <b>Volba hlasem</b> .

## Umístění:

Záznam z telefonního seznamu lze přesunout na jiné místo pro uložení. (Změnit záznam, str. 20).

### SIM (standardní)

Záznamy, které jsou uloženy na SIM kartě, můžete použít i u jiného telefonu GSM.

### Chráněno SIM



Na speciální SIM-kartě je možné uložit telefonní čísla na chráněném místě. Pro zpracování je vyžadován kód PIN2 (str. 5).

### Telefon

Zde jsou ukládány záznamy ze seznamu, pokud je kapacita SIM-karty vyčerpána.

### Symbole v otevřeném záznamu



Paměť (str. 21)



Obrázek (str. 22)



Skupiny (str. 24)



Volba hlasem (str. 23)

## Připojení obrázku

Připojte k telefonnímu číslu individuální obrázek. Ten se zobrazí na displeji, jakmile se uskuteční volání s tímto číslem.

### Připojení obrázku



Otevřete seznam



Vyberte záznam.

#### Možnosti

Otevřete menu.

#### Vybrat

Vyberte **Animace** nebo **Vlastní anim.** nebo **Vlastní obr.**



Vyberte **Animace**.

#### Nahrát

Prohlížeč obrázků (str. 39) se otevře a obrázek se zobrazí.

#### Vybrat

Obrázek se připojí k telefonnímu číslu. To pak bude v seznamu označeno symbolem .

## Smazání/změna obrázku

Obrázek, který je připojen k telefonnímu číslu, můžete smazat nebo změnit.



Vyberte ze seznamu záznam s obrázkem .

#### Možnosti

Stiskněte.

#### Vybrat

**Animace** vyberte.

#### Smazat

Obrázek se po kontrolním dotazu smaže.

#### Nebo

#### Vybrat

Zobrazí se aktuální obrázek.

### Rada

Jeden obrázek můžete připojit k více telefonním číslům.

Vložení obrázku do seznamu obrázků...str. 40

Siemens City Portal .....str. 13

# Telefon.sezn.

23

## Volba hlasem

Vyslovením jména můžete zvolit nebo spustit až 20 telefonních čísel nebo funkcí. Záznamy volby hlasem se ukládají v telefonu (nikoliv na SIM kartě!). (str. 46)

## Volba hlasem - nahrání hlasových povelů a jmen



Otevřete seznam.



Vyberte záznam.

**Možnosti** Otevřete menu.

**Volba hlasem** Vyberte a potvrďte **Ano**.

**Spustit** Spustíte nahrávání.

Zazní krátký signál. Nyní vyslovte jméno a po výzvě je **zopakujte** Zazní tón, který signalizuje úspěšné nahrání a automatické uložení.



Označení záznamů v telefonním seznamu, které lze volit hlasem.

## Volba hlasem - použití



**Dlouze** stisknout. Spustí se volba hlasem (v pohotovostním stavu).

Vyslovte požadované jméno a číslo se volí..

### Upozornění

Hlučné prostředí může ovlivnit rozpoznatelnost vyloveného jména/povelu.

## Nahrávku smazat/obnovit

Nahrávku jména přiřazenou k záznamu v telefonním seznamu můžete smazat, příp. obnovit.



Otevřete seznam.



Vyberte záznam s hlasovou volbou.

### Možnosti

Otevřete menu.



**Volba hlasem** vyberte.

### Smazat

Stiskněte. Smazání potvrďte stiskem **Ano**. Záznam v telefonním seznamu zůstane nedotčen.

### Nebo

### Vybrat

Nahrávku si můžete poslechnout nebo obnovit.

Máte-li v seznamu hodně záznamů, můžete je pro lepší orientaci uspořádat do skupin, např: **VIP, Volný čas, Kancelář, Rodina**

**Menu** → **Skupiny** → vyberte funkci:

## SMS do skup.

Zprávu (SMS) můžete poslat jako „oběžník“ všem účastníkům, kteří jsou zařazeni do jedné skupiny. Každá SMS je zpoplatněna samostatně!



Vyberte skupinu (za jménem skupiny je zobrazen počet záznamů-členů)..



**Vybrat**

Stiskněte. Vybere se skupina a otevře editor.



Napište zprávu (SMS-text).



Stiskněte. Zobrazí se první účastník.



Stiskněte. SMS se odešle.

Odeslání zprávy do skupiny je nutno pro jednotlivé účastníky skupiny potvrdit, přitom lze například některé jednotlivce ze skupiny vynechat.

## Volání do skup



Postupné zavolání až 5 členům skupiny a jejich zapojení do konference (Funkci je případně nutno aktivovat u provozovatele sítě.)



Vyberte skupinu.

**Vybrat**

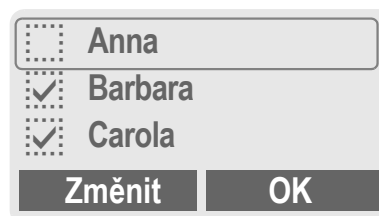
Stiskněte. Zobrazí se seznam členů skupiny.



Vyberte členy, jimž chcete zavolat.

**Změnit**

Stiskněte. Označte/ změňte označení požadovaných členů..





# Skupiny

25

## OK

Ptvrdíte výběr. První záznam se volí. Po sestavení spojení je hovor držen.



Pokračuje volba dalšího vybraného záznamu, až je sestaveno spojení se všemi vybranými členy (max. 5, závisí na provozovateli sítě).

## Možnosti

Otevřete menu, a např. spojte všechny hovory do konference.



## Skupinové volání - menu

**Možnosti** Otevřete menu.

<b>Volit</b>	Vybrat aktuální záznam.
<b>Další</b>	Přeskočit na další číslo.
<b>Konference</b>	Spojit držené hovory do konference (str. 17).
<b>Střídat</b>	Přijmout nové volání a držet aktuální hovor (str. 16).
<b>Držet</b>	Držet hovor, aby bylo možno volat dalšího účastníka

**Mikrofon** Mikrofon vypnout/zapnout. Vypnout = partner vás neslyší (umlčení).

Případně:

**Dlouze stisknout.**

**Handsfree** Hlasitá reprodukce.

**Hlasitost** Nastavení hlasitosti.

**Doba/ poplatky** Během hovoru se zobrazují doba hovoru a naběhlé poplatky (pokud nastaveno, str. 28).

**Poslat tónově** (str. 79)

**Předání volání** První volání je spojeno s vaším druhým voláním, tj. hovoří spolu bez vás. Pro vás jsou oba hovory ukončeny.

**Menu** Přímý přístup do hlavního menu.

**Aktuální hovory** Zobrazí se všechny aktivní a držené hovory (např. účastníci probíhající konference).

26

# Skupiny

## Nastavení

**Menu** → Skupiny → Nastavení

VIP	VIP	(6)
	Volný čas	(9)
	Kancelář	(12)
<b>Přejm.</b>		<b>Vybrat</b>



Vyberte skupinu.

**Přejm.**

Přejmenujte.

**Vybrat**

Zobrazení členů skupiny.

<Nový záznam>

Barbara

Dana

**Číst**   **Možnosti**

<Nový záznam>

Zadání jao v telefonním seznamu (str. 19).

**Číst**

Zobrazit záznam.

**Možnosti**

viz dále.

## Menu skupiny

**Možnosti** Otevřete menu.

<b>Číst</b>	Zobrazení záznamu.
<b>Změnit</b>	Zobrazení záznamu s možností úprav.
<b>Nový záznam</b>	Zapsat nového člena.
<b>Smazat</b>	Vyřazení záznamu ze skupiny. Zůstane však v telefonním seznamu.
<b>Vše smazat</b>	Vyřazení všech záznamů ze skupiny
<b>Volba hlasem</b>	Spustit nahrávání jmen (str. 23).
<b>Posílám SMS...</b>	<b>jako záznam:</b> Odeslání záznamu ze seznamu. <b>jako text:</b> Odeslání záznamu v podobě textové zprávy (SMS).
<b>Animace</b>	Přiřazení obrázku/symbolu telefonnímu číslu (str. 22).

# Seznamy

27

Telefon uchovává v paměti poslední volená čísla pro opakovanou volbu.

**Menu** → Seznamy

**Vybrat** Stiskněte.



Vyberte seznam.

**Vybrat** Stiskněte.



Vyberte číslo.



Volte číslo.

**Nebo**

**Číst** Zobrazte informace o telefonním čísle.

K dispozici jsou tyto seznamy:

## Ztracená volání

Volání, která jste nepřijali, jsou uložena pro zpětné zavolání.



Symbol označující v pohotovostním stavu ztracené volání. Stiskněte ovládací tlačítkovlevo, číslo se zobrazí.

Předpoklad: Používaná síť podporuje funkci identifikace volajícího.

## Přijatá volání

Zobrazí se všechna přijatá volání. Předpoklad: Používaná síť podporuje funkci identifikace volajícího.

## Volaná čísla

Rychlý přístup k deseti naposledy voleným číslům.



Rychlý přístup v pohotovostním stavu.

## Smazat seznam

Smaže se obsah všech seznamů volání.

## Seznamy - menu

Je-li označen některý záznam, pak lze vyvolat menu seznamů.

**Možnosti** Otevřete menu.

<b>Číst</b>	Číst záznam.
<b>Oprava čísla</b>	Zobrazit číslo na displeji a příp. ho upravit.
<b>Uložit do</b>	Uložit záznam do telefonního seznamu.
<b>Smazat</b>	Po kontrolním dotazu se záznam smaže.
<b>Vše smazat</b>	Po kontrolním dotazu se všechny záznamy smažou.

## Upozornění

Doba/poplatky .....str. 28

28

## Doba/poplatky

V průběhu hovoru můžete zobrazit hovorné a délku hovoru, mimoto můžete omezit počet jednotek pro odchozí hovory.

**Menu** → Seznamy → Doba/poplatky

Jakmile provedete nastavení, můžete si nechat zobrazovat údaje pro následující hovory, např. kredit:

Vyberte typ hovoru:

Poslední hovor

Všechna odchozí

Všechna příchozí

Zbývá jednot.

Nastav.poplatků

**Vybrat** Zobrazte údaje.

Po zobrazení údajů máte tyto možnosti:

**Reset** Vynulovat ukazatel..

**OK** Ukončit zobrazování.

### Nastav.poplatků

**Menu** → Seznamy → Doba/poplatky  
→ Nastav.poplatků

#### Měna



(nutná znalost PIN 2)

Zadejte měnu, ve které se mají poplatky zobrazovat.

#### Osobní konto



(nutná znalost PIN 2)

Zadejte cenu za jednotku/impuls.

#### Konto



(nutná znalost PIN 2)

Na speciálních SIM-kartách můžete vy, příp. provozovatel stanovit kredit nebo dobu, po jejímž vyčerpání bude telefon zablokován pro odchozí hovory.

**Změnit** Stiskněte, zadejte PIN 2.

**Konto** zapnout.

 Zadejte počet jednotek

**OK** Potvrďte.

Poté potvrďte stávající kredit nebo vynulujte čítač. Vzhled displeje se při použití předplacené karty může lišit podle provozovatele..

#### Automat.zobr.

Délka hovoru a hovorné se zobrazí automaticky po každém hovoru.

# Zprávy (SMS)

29

Zprávy (SMS)

Telefon lze použít také k přijímání a odesílání velmi dlouhých textových zpráv (o max. délce 760 znaků), které se automaticky rozdělí na několik běžných zpráv SMS (každá je však vyúčtována zvlášť).

Někteří provozovatelé sítě umožňují přenášet rovněž zprávy elektronické pošty a faxy jako zprávy SMS (v případě potřeby změňte nastavení, str. 65).

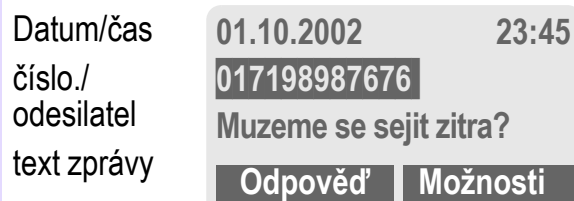
## Čtení zpráv



Symbol na displeji indikuje novou zprávu.



Stiskněte (vlevo) tlačítko pod symbolem dopisu a zpráva se zobrazí..



Ve zprávě můžete listovat po řádcích.

**Odpověď'** Menu odpovědí, viz dále.

**Možnosti** Menu příchozích/odchozích zpráv (str. 30).

## Obrázky a zvuky ve zprávách SMS

Příchozí zpráva může obsahovat **obrázky** nebo **zvuky**.

Obrázky se zobrazí v textu, zvuky se zobrazí notovým symbolem. Zobrazený notový symbol při listování zprávou zazní. Posílání obrázků a zvuků viz, str. 33).

### Hinweis

Paměť pro zprávy je plná .....str. 77

**inverzně** Použití tel. čísla/URL .....str. 77

## Menu odpovědí

**Odpověď'** Otevřete menu odpovědí.

Napsat zprávu	Vytvoření nové odpovědi.
Změnit	Změna přijaté zprávy nebo její úprava na nový text.
Odpoved je ANO	Připojení ANO ke zprávě.
Odpoved je NE	Připojení NE ke zprávě.
Zpětné volání	Přizpůsobení předem připraveného textu pro odpověď na zprávu.
Zpoždění	
Díky	

Jakmile zprávu upravíte v editoru, můžete ji uložit nebo odeslat pomocí menu **Možnosti**.

30

## Zprávy (SMS)

### Příchozí a odchozí zprávy

**Menu** → Zprávy  
→ Příchozí / nebo Odchozí /  
Zobrazí se seznam uložených zpráv..



**Možnosti** Viz dále.

Symbol	Příchozí /	Odchozí /
	Přečtené	Neodeslané
	Nepřečtené	Odeslané

### Menu doručených/odeslaných zpráv

V závislosti na situaci jsou dostupné různé funkce:

**Možnosti** Otevřete menu.

<b>Číst</b>	Čtení záznamu.
<b>Odpovědet</b>	Přímá odpověď na příchozí zprávu SMS.
<b>Poslat</b>	Volba čísla nebo jeho výběr v telefonním seznamu a odeslání zprávy.
<b>Změnit</b>	Otevření zprávy v editoru s možností změn.

**Smazat** Smazání vybrané zprávy.

**Vše smazat** Po potvrzení se smažou všechny záznamy.

**Obrázek & zvuk (str. 33)** Vytvoření seznamu všech obrázků a zvuků, které zpráva obsahuje.

**Kapacita** Zobrazení velikosti maximální a volné paměti.

**Doručení zprávy** (Pouze u seznamu odchozích zpráv) Požadavek na potvrzení o doručení odeslaných zpráv.

**Nepřečtená znač.** Označení zprávy jako nepřečtené.

**Uložit do** Uložení zvýrazněného čísla do telefonního seznamu.

**Archivovat** Přesunutí zprávy do archivu.

**Poslat s...** Před odesláním vyberte požadovaný SMS profil (str. 65).

## Archiv

**Menu** → Zprávy → Archiv

Zobrazí se seznam zpráv uložených v telefonu. V závislosti na situaci jsou dostupné různé funkce.

# Zprávy (SMS)

31

## Archiv - menu

**Možnosti** Otevřete menu.

<b>Číst</b>	Čtení záznamu.
<b>Označit</b>	Označení záznamů ke zpracování.
<b>Smazat</b>	Smazání vybrané zprávy.
<b>Vše smazat</b>	Po potvrzení se smažou všechny archivované zprávy.
<b>Přejmenovat</b>	Přejmenování záznamu.
<b>Třídít</b>	Nastavení kritérií řazení (abecedně, podle času).
<b>Info</b>	Zobrazení názvu, velikosti a data.
<b>Kapacita</b>	Zobrazení maximální a volné velikosti paměti pro archiv SMS, vlastní obrázky atd.

## Vytvoření zprávy

**Menu** → Zprávy → Nová SMS



Zadávání textu pomocí funkce „T9“ (str. 73) umožňuje vytvářet dlouhé zprávy SMS pouze na několik stisknutí tlačítek.

**Smazat** **Krátké** stisknutí smaže jednotlivé písmeno, **dlouhé** stisknutí smaže celé slovo.



Stiskněte.

Zadejte telefonní číslo nebo je vyhledejte v telefonním seznamu.

**OK**

Potvrďte. Zpráva je odeslána do střediska služeb, odkud bude doručena.

**OK**

Návrat do editoru..

**Možnosti**

Otevřete menu a vyberte položku **Uložit**, text bude uložen.

### Symbole na horním řádku displeje:

Abc SMS 1 739  
Začátek je v 8 hod.

Abc

Funkce T9 je aktivní.

abc/Abc/  
T9abc/  
T9Abc/  
123

Malá/velká písmena popř. číslice

SMS

Nápis na displeji.

1

Počet použitých SMS.

739

Počet znaků, které jsou ještě k dispozici..

### Upozornění

Vsazení obrázků a zvuků do textu .....	str. 33
Můžete zadat parametry <b>Typ zprávy</b> , <b>Doba platnosti</b> , <b>Centrum služ.</b> ....	str. 65
Poslat vyzvánění .....	str. 41
Poslat obrázek.....	str. 41
T9 informace .....	str. 73
Zadání zvláštních znaků.....	str. 81
Informace o odeslání SMS .....	str. 76

## Textové menu

**Možnosti** Otevřete menu.

<b>Poslat</b>	Zadání volaného čísla nebo jeho výběr z telefonního seznamu a následný přenos.
<b>Uložit</b>	Uložení vytvořené zprávy do seznamu odchozích zpráv.
<b>Obrázek &amp; zvuk</b>	Doplnění obrázků a zvuků do textu (str. 33).
<b>Formát</b>	<p>Přidat řádek</p> <p>Malé písmo, Střední písmo, Velké písmo</p> <p>Podtrženo</p> <p>Vlevo, Vpravo, Centrovat (zarovnání)</p> <p>Označit (Označení textu pomocí tlačítka listování)</p>
<b>Smazat text</b>	Smazání celého textu.
<b>Vložit text</b>	Připojení připraveného textového segmentu.
<b>Vložit ze d</b>	Otevření seznamu a kopírování telefonního čísla do textu.
<b>Vlo' URL</b>	Vložit URL ze seznamu záložek WAP do textu.
<b>Zadání textu</b>	<p><b>T9 preferovat:</b> T9 zadání zapnout/vypnout (str. 72).</p> <p><b>Zadej jazyk:</b> Vyberte jazyk pro psaní zprávy (str. 72).</p>
<b>Poslat s...</b>	Před odesláním vyberte požadovaný SMS profil (str. 65).

## Připravený text

V přístroji jsou uloženy připravené textové segmenty, kterými můžete zprávy doplnit. Dodatečně si můžete vytvořit pět vlastních textových segmentů.

## Vytvoření textových segmentů

**Menu** → Zprávy → Připravený text



<Nový záznam> vyberte.



Napište textový segment.

**Uložit**

Stiskněte.

## Použití textových segmentů



Napište text zprávy .

**Možnosti**

Text-Otevřete menu.



**Vložit text** vyberte.



Vyberte textový segment.

**Vybrat**

Potvrďte. Na místě kurzoru se vloží textový segment.

## SMS pro skupinu

Zprávu (SMS) můžete poslat všem členům skupiny jako „oběžník“ (str. 24).



# Zprávy (SMS)

33

## Obrázek & zvuk

Text zprávy můžete doplnit obrázky a zvuky (EMS, str. 76).



Napište obvyklým způsobem text zprávy.

### Možnosti

Stisknutím tlačítka otevřete menu.



**Obrázek & zvuk** vyberte.

Otevřete menu obrázků a zvuků:

**Standardní anim.** 

**Standardní zvuky** 

**Vlastní animace** 

**Vlastní obrázky** 

**Vlastní zvuky** 



Vyberte typ položky.

### Vybrat

Potvrďte.

Zobrazí se první položka vybraného typu.



Listujte v seznamu až k požadované položce.

### Vybrat

Položka bude vložena do textu a označena zástupným znakem.

**Nahrát** U položek **Vlastní obrázky/Vlastní animace** je nutno pro výběr otevřít prohlížeč.

## Upozornění

Reprodukce je možná pouze u telefonů, které tuto funkci podporují.

V textu odesílané zprávy se místo obrázků/zvuků zobrazí zástupný znak.

Odeslání polyfonního zvuku není možné.

Bitmap-prohlížeč .....str. 39.

## SMS profil aktivovat

Můžete změnit aktivní profil (Změnit nastavení, str. 65).

**Menu** → Zprávy → SMS profily



Vyberte profil.

### Vybrat

Stiskněte pro aktivaci. Aktuální profil se označí.

Nezávisle na tomto nastavení se můžete rozhodnout před odesláním SMS, který profil chcete použít (viz Text - menu **Možnosti** → Poslat s..., str. 32).

## Internet (WAP)

Prostřednictvím telefonu máte přístup k nejnovějším informacím sítě Internet na stránkách WAP, které jsou speciálně přizpůsobeny zobrazovacím možnostem telefonu. Kromě toho můžete pomocí WAP uložit do telefonu hry a aplikace. Pro přístup k síti Internet může být vyžadována registrace u provozovatele sítě.

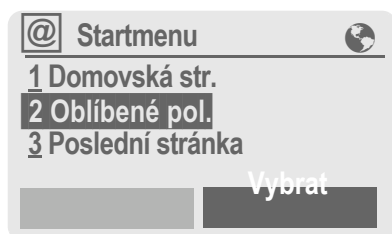
### Přístup k internetu



**Menu** → Surf./zábava → Internet

Vyvoláním funkce aktivujete prohlížeč. Obsah displeje po připojení k Internetu si můžete nastavit ( **Nastavení** → **Začít s...**, str. 35).

Zobrazí se např. úvodní menu:



Vyberte požadovanou funkci.

**Vybrat** Potvrďte.

Nyní můžete surfovat v síti Internet. Další pokyny, str. 76.

## Startmenu

<b>Domovská str.</b>	Navázání spojení s portálem provozovatele (může být určeno či nabídnuto provozovatelem).
<b>Oblíbené pol.</b>	Zobrazení seznamu max. 10 adres URL uložených v telefonu, které můžete rychle vyvolat.
<b>Poslední stránka</b>	Vyvolání naposledy navštívené stránky uložené v paměti.
<b>Profily</b>	Nastavení nejvýše pěti přístupových profilů (str. 63).
<b>Doručeno</b>	Příchozí zprávy ze serveru WAP.
<b>Ukončit</b>	Odpojení a zavření prohlížeče.

## Ukončení spojení



**Dlouhým** stisknutím připojení ukončíte.

# Surf./zábava

35

## Menu prohlížeče

Je-li prohlížeč aktivován, můžete vyvolat menu:



Stiskněte

nebo



potvrďte.

**Domovská str.** První stránka WAP, která se zobrazí po uskutečnění spojení (může být určena nebo nabídnuta provozovatelem sítě).

**Oblíbené pol.** Zobrazení seznamu max. 10 adres URL uložených v telefonu, které můžete rychle vyvolat.

**Poslední stránka** Vyvolání naposledy navštívené stránky uložené v paměti.

**Jít na URL** Zadání adresy URL pro přímou volbu internetové adresy, jako např.  
**wap.my-siemens.com**

**Zobrazit URL** Zobrazení internetové adresy aktuální stránky.

**Nově nahrát** Nové načtení aktuální stránky.

**Rozpojit** Odpojení.

**Další ...** Viz dále.

**Ukončit** Odpojení a zavření prohlížeče.

## Další ...

**Profily** Nastavení nejvýše pěti přístupových profilů (str. 63).

**Reset** Odstranění naposledy navštívených stránek z dočasné paměti.

**Nastavení** **Velikost písma**  
**Parametry protokolu**

- Push
- Push lze použít pouze online
- Časový limit neúspěšných přístupů na síť
- Doba prodloužení pro GPRS

### Zabezpečení

- Spojení připraveno
- Dotaz na zabezp.
- Aktuální certifikát
- CA-certifikát
- Soukromé klíče - PINy
- Šifrování

### Začít s...

- Startmenu
- Prohlíž.-menu
- Domovská str.
- Poslední stránka
- Oblíbené pol.






**Doručeno** Příchozí zprávy ze serveru WAP.

**O prohlížeči** Zobrazení verze prohlížeče.


## Upozornění

Domovská stránka: V závislosti na úvodní stránce provozovatele jsou dialogovým tlačítkům přiřazeny variabilní funkce, např. „spojit“ nebo „menu“. Obsah menu je rovněž proměnný.

Symbols na displeji:

- |   |                    |
|---|--------------------|
|  | Menu prohlížeče    |
|  | Offline            |
|  | Online             |
|  | GPRS Online        |
|  | Síť není dostupná. |

Zadání zvláštních znaků:

- |   |   |
|---|---|
|  | opakovaně stiskněte pro:<br>. , ? ! @ / & ~ + - : |
|---|---|

## WAP profily

Příprava telefonu pro přístup k síti Internet závisí na příslušném provozovateli sítě:

- Provozovatel již provedl nastavení. Můžete ihned začít.
- Provozovatel již nastavil přístupové profily. Vyberte tedy profil a aktivujte jej.
- Přístupový profil musí být nastaven ručně (str. 63).

Informujte se prosím u svého provozovatele .

## Aktivovat WAP profily

Profil můžete změnit před každým přístupem k Internetu.

- Menu** → Nastavení  
→ Datová výměna  
→ WAP profily



Vyberte profil.

### Vybrat

Stisknutím tlačítka aktivujte funkci. Aktuální profil bude označen.

Váš internetový prohlížeč je předmětem licence:



OPENWAVE™



# Surf./zábava

37

## Hry & další

Pomocí protokolu WAP/HTTP si můžete načíst hry a další aplikace (str. 76, str. 77). Na odpovídající použití budete upozorněni na Internetu.

Vyberte si hru/aplikaci a proces stažení může začít. Po skončení procesu vám bude aplikace k dispozici.

Většina aplikací obsahuje návod k použití WAP/HTTP.

### Upozornění

Java™ .....	str. 76
Ke stažení aplikací je nutné provést konfiguraci přístupu HTTP .....	str. 64
Aktivace HTTP profilu.....	str. 39
Aktivace WAP profilu.....	str. 36
Zvuky (Vyzvánění)/vibrace zap/vyp	str. 57

Aplikace a hry najdete na adrese:

**wap.my-siemens.com**

nebo na Internetu na adrese:

**www.my-siemens.com/city**

## Hry a aplikace


Aplikace a spojení/odkazy uložené v telefonu najdete ve složce:

**Menu** → Surf./zábava → Hry & další




V závislosti na označeném záznamu jsou dostupné různé funkce:

### **Provádění her/aplikací offline**

**Vybrat** Spustitelná aplikace ; může být spuštěna ihned.


### **Nahrání hry/aplikace online**

**Vybrat** Pouze informace  (str. 76); aplikaci je nejprve nutné nahrát..

### **Vyvolání spojení, surfování online**

**Internet** Bude vyvolána zvolená internetová adresa.

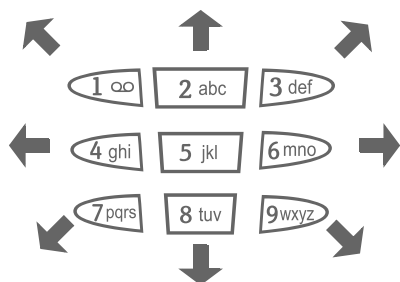
## Příjem informací

Informace, kterou jste obdrželi pomocí zprávy **SMS** a kterou potřebujete např. k již instalované aplikaci, bude zobrazena pomocí symbolu  nad levou částí dialogového tlačítka.

Stisknutím tlačítka spustíte příslušnou aplikaci a zpracování informace.

### Upozornění

U mnoha her se používá následující ovládání (virtuální joystick):



## Hry & další – menu

Všechny funkce, které potřebujete k práci s aplikacemi, najdete v menu Možnosti:

**Možnosti** Otevřete menu.

<b>Smazat</b>	Smazání vybrané aplikace.
<b>Přejmenovat</b>	Přejmenování označené aplikace.
<b>HTTP profily</b>	Výběr přístupového HTTP profilu(str. 64).
<b>Detaily</b>	Zobrazení detailů k aplikaci (název, verze, velikost, cesta, výrobce, datum).

<b>Třídít</b>	Nastavení kritérií řazení (abecedně, podle času).
<b>Více info</b>	Nahrání dalších informací o aplikaci přes Internet (WAP), jsou-li k dispozici.
<b>Reinstalovat</b>	Opakovaná instalace aplikace (Update).
<b>Kapacita</b>	Zobrazení velikosti volné paměti (v kBytech) pro správce melodií, Prohlížeč, hry a další a SMS archiv.

## HTTP profily

Nastavení telefonu závisí na příslušném provozovateli:

- Provozovatel již provedl nastavení. Můžete ihned začít.
- Provozovatel již nastavil přístupové profily. Vyberte tedy profil a aktivujte jej.
- Přístupový profil musí být nastaven ručně (str. 64).

Informujte se prosím u svého provozovatele sítě.

# Surf./zábava

39

## Aktivovat HTTP profil

**Menu** → Nastavení  
→ Datová výměna  
→ HTTP profily



Vyberte požadovaný profil.

**Vybrat** Stiskněte. Aktivujete funkci.

Pomocí WAP můžete stahovat aplikace z Internetu. Stávající software vašeho přístroje s profilem Java™ není nahráváním a prováděním aplikací ani ovlivněn ani pozměněn. Společnost Siemens v žádném případě nepřebírá záruku nebo zodpovědnost za zákazníkem dodatečně stažené aplikace a za software, který nebyl součástí původního obsahu při dodání. Totéž platí pro funkce, které byly teprve dodatečně poskytnuty na podnět zákazníka. Kupující nese veškeré riziko spojené se ztrátou, poškozením nebo vadou přístroje nebo aplikací a softwaru a obecně zodpovídá za všechny škody a důsledky způsobené těmito aplikacemi a softwarem. V případě výměny/nového dodání popř. při opravě přístroje nezůstanou z technických důvodů zachovány aplikace tohoto druhu a software nebo určité funkce, které byly poskytnuty dodatečně. V takových případech se zákazníkovi doporučuje opětovné stažení nebo vyžádání aplikace. Společnost Siemens v žádném případě neručí za to, že nové stažení nebo poskytnutí aplikace bude možné nebo bezplatné.

## Bitmap-prohlížeč

Nastavte si v telefonu animace, loga a spořič displeje dle svého přání.

### Vyvolání prohlížeče bitmap

Obrázky a spojení uložené v telefonu najdete ve složce:

**Menu** → Surf./zábava → Bitmap-prohlížeč



Zvolte paměť, složku nebo spojení:

**Vlastní animace**

**Vlastní obrázky**

**URL**

V závislosti na označeném záznamu jsou dostupné různé funkce:

### Vlastní animace/Vlastní obrázky



Vyberte složku..

**Vybrat** Stiskněte.



Vyberte obrázek/animaci.

**Nahrát** Obrázek /animace se zobrazí..

### Vyvolání spojení, surfování online (možnost)

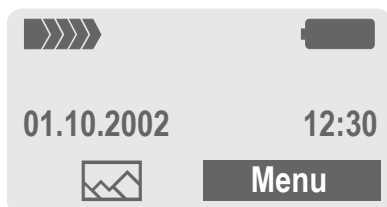
Zvolená internetová adresa bude vyvolána a můžete online surfovat:


**Internet** Zvolená internetová adresa bude vyvolána.

### Spořič displeje/Logo

Viz menu Obrázek **Možnosti** str. 40.

## Příjem obrázku



Obrázek (grafika/spořič displeje) načtený pomocí **SMS** je indikován symbolem nad levým dialogovým tlačítkem .

Stisknutím tohoto tlačítka se spustí prohlížeč obrázků a obrázek se zobrazí..

Při stahování pomocí **WAP** se prohlížeč obrázků otevře automaticky. Viz internetová adresa, str. 13.

**Upozornění**

Obrázek vložený do SMS.....str. 29

## Prohlížeč - menu

**Možnosti** Otevřete menu.

**Nahrát** Uložení nového obrázku do přehledu.

**Označit** Označit jeden/více obrázků/animací ke smazání.

**Smazat** Smazání jednoho či více zvolených obrázků.

**Vše smazat** Smazat všechny obrázky/animace.

**Přejmenovat** Přejmenování obrázku/animace.

**Třídít** Nastavení třídění.


**Info** Zobrazí se jméno a velikost v kBytech.

**Kapacita** Zobrazení velikosti volné paměti (v kBytech) pro správce melodií, Prohlížeč, hry a další a SMS archiv.

## Přenos obrázků pomocí SMS

Otevřete prohlížeč obrázků, vyvolejte požadovaný obrázek a poté:

**Možnosti** Otevřete menu.

**Poslat** Zadejte příjemce nebo použijte telefonní seznam .

**OK** Potvrďte.

## Obrázek - menu

**Možnosti** Otevřete menu.

**Poslat** Poslat obrázek pomocí SMS.

**Nahrát** Nahrát nový obrázek do přehledu.

**Odmítnout** Smazání načteného obrázku z pomocné paměti.

**Smazat** Smazání zvoleného obrázku.

**Jako spořič disp.** Nahraný obrázek použít jako spořič displeje.

**Použít jako logo** Nahraný obr. použít jako logo provozovatele (viz také str. 56).



# Surf./zábava

41

## Správce melodií

Pomocí správce melodií můžete přehrávat a spravovat uložená vyzvánění/zvuky (také polyfonní melodie). Pokud jsou k dispozici přednastavené odkazy HTTP, sestaví se spojení na stránky, odkud si můžete stáhnout další melodie.

**Menu** → Surf./zábava → Správce melodií

Zobrazí se seznam uložených zvuků/melodií:



Označení zvuků/melodií přijatých/nahráných pomocí SMS nebo pomocí WAP nebo HTTP (také polyfonní melodie).



Zvuky/melodie, které jsou uloženy v SMS. Tyto lze dále poslat pomocí SMS/EMS.



Vyzvánění uložená v telefonu a nelze je měnit.



### Vyvolání spojení, surfování online (optional)

Bude vyvolána zvolená internetová adresa a můžete online surfovat, nahrávat melodie/zvuky.

**Internet** Zvolená internetová adresa bude vyvolána.



### Nahrát přes HTTP (možnost)

**Internet**

Zadejte internetovou adresu (URL). Stiskem **Nahrát** spustíte nahrávání melodie do telefonu.

## Přehrání



Vyberte melodii.

**Přehrát**

Vybraná melodie se přehrává stále dokola. **Pouze** při **prvním** přehrání se melodie převede do zvláštního formátu telefonu. Tomo může chvíli trvat.

**Stop**

Ukončit přehrávání.

### Upozornění

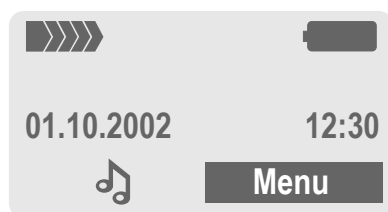
Obrázky a zvuky ve zprávách SMS, str. 29


**Správce melodií - menu**

V závislosti na označené položce se zobrazují různé nabídky.

**Možnosti** Otevřete menu.

<b>Přehrát</b>	Přehrání aktuálně nahraného vyzvánění.
<b>Vyzvánění pro...</b>	Přiřazení vyzvánění funkci/ události (viz dále).
<b>Smazat</b>	Smazat vyzvánění.
<b>Přejmenovat</b>	Přejmenovat vyzvánění.
<b>Info</b>	Zobrazí se název, velikost a čas nahrání.
<b>Kapacita</b>	Zobrazení velikosti volné paměti (v kBytech) pro správce melodií, Prohlížeč, hry a další a SMS archiv.

**Příjem melodie vyzvánění**

Příjem prostřednictvím **SMS** bude zobrazen notovým symbolem  nad levým dialogovým tlačítkem. Stisknutím tohoto tlačítka spustíte Správce melodií.

Při stažení pomocí **WAP/HTTP** se správce melodií otevře automaticky po skončení procesu stahování. (Internetové adresy viz str. 13; WAP profil str. 36; HTTP profil str. 38.)

**Vyzvánění pro...**

Pro níže uvedené druhy volání/ funkcemi můžete vybrat a přiřadit různé melodie.

**Menu** → Surf./zábava → Správce melodií

**Možnosti** Otevřete menu.



**Vyzvánění pro...** vyberte.



Vyberte druh volání/ funkci:

**d** volání

**Skupin.vyzvánění**

**Ostatní volání**

**Schůzky**

**Zprávy**

**Lokální zprávy**

**Vybrat** Potvrďte.



Vyberte melodii ze seznamu.

**Vybrat** Potvrďte.

**Upozornění**

V závislosti na provozovatele sítě lze případně ve skupině **Ostatní volání** přiřadit dvěma různým číslům jedno vyzvánění.


# Organizér

43

## Budík

**Menu** → Organizér → Budík

Funkce budíku umožňuje nastavit jeden okamžik buzení. Alarm zazní, i když máte telefon vypnutý..

 07:30

Po Út St Čt Pá So Ne

**Změnit**      **Zap.**

**Zap.** / **Vyp.** Zapnutí/vypnutí funkce buzení.

## Nastavení

**Změnit**      Zobrazení nastavení: Čas a den buzení.

Nastavení času buzení (hh:mm).



Ovládání výběru dní..

**Změnit**      Nastavte dny, kdy chcete být vzbuzeni.

**OK**      Potvrďte nastavení.

### Upozornění



Budík zapnutý.



Budík aktivní (Zobrazení na displeji v pohotovostním stavu).



Budík vypnutý.

## Schůzky

**Menu** → Organizér → Schůzky

<Nový záznam>

15.05.2002 11:30 

16.05.2002 12:00

**Čist**

**Možnosti**

## Nový termín



<Nový záznam> vyberte.



Postupně vyplňte pole záznamu alarmu.

## Typ alarmu:



**Memo.** Vložte text o max. délce 19 znaků..



**Volání.** Zadejte telefonní číslo. Toto číslo se zobrazí se zazněním alarmu.



**Setkání.**

**Popis:** Můžete vložit krátkou poznámku..

**Opakování:** Zadejte interval pro opakování alarmu.

**Datum:** Zadejte datum aktivace.

**Začátek v:** Zadejte čas aktivace.

**Uložit**      Stisknutím alarm uložte.

### Upozornění

**Možnosti** viz menu Seznamy, str. 44.

Nezaznamenané alarmy se zobrazí v seznamu ztracených termínů (str. 46).

## Přání

**Menu** → Organizér → Přání

Telefon vás může také upozorňovat na všechny důležité události.

## Nová událost



<Nový záznam> vyberte.



Postupně vyplňte záznamové pole.

### Typ alarmu:



Narozeniny



Výročí



Důlež.událost

**Jméno:** Zadejte krátký popis.

**Datum:** Zadejte datum aktivace.

**Začátek v:** Zadejte čas aktivace.

### Upozornění



Převzetí jména z telefonního seznamu.

**Možnosti** viz menu Seznamy.

Přání se automaticky opakují po roce.

Nezaznamenané alarmy se zobrazí v seznamu ztracených termínů (str. 46).

V organizéru si můžete uložit 50 záznamů pod termíny a přání a 10 záznamů pod poznámky.

## Seznamy - menu

**Možnosti** Otevřete menu.

<b>Číst</b>	Zobrazení záznamu.
<b>Aktivovat/Deaktivovat</b>	Vypnutí/zapnutí alarmu.
<b>Změnit</b>	Otevření záznamu k úpravám.
<b>Nový záznam</b>	Uložení nového záznamu do seznamu.
<b>Smazat</b>	Vymazání záznamu.
<b>Vše smazat</b>	Po potvrzení se smažou všechny události.
<b>Posílám SMS...</b>	<b>jako záznam:</b> Odeslání přání příjemci. <b>jako text:</b> Odeslání přání v podobě textové zprávy (SMS).
<b>Kapacita</b>	Zobrazení počtu záznamů.

# Organizér

45

## Připomenutí

Na důležitou událost budete alarmem upozorněni dvakrát:

- 24 hod před zadaným datem události.
- V době události následujícími možnostmi:

**Možnosti** Otevřete menu

<b>SMS</b>	Odeslání zprávy SMS s předem připraveným (upravitelným) textem.
<b>Volání</b>	Volba telefonního čísla.
<b>Pauza</b>	Zopakování alarmu po pěti minutách.
<b>Vyp.</b>	Vypnutí alarmu.

Když alarm promeškáte např. proto, že právě telefonujete, zobrazí se na seznamu zmeškaných termínů (str. 46), a opět se vám nabídnou výše uvedené možnosti. (str. 46).

### Upozornění

Alarm zazní i při vypnutém telefonu (telefon nepřejde do pohotovostního stavu). Tento alarm lze vypnout stiskem libovolného tlačítka.

Deaktivovat všechny alarmy..... str. 52

Nastav.vyzván .....str. 57

Nastavení času .....str. 62

 Alarm aktivován,  alarm deaktivován

**Pauza** Alarm se opakuje po 5 min.

## Poznámky

**Menu** → Organizér → Poznámky

Svůj telefon můžete použít jako poznámkový blok.

Podpora funkce T9 (str. 73) vám usnadní sestavení poznámek, např. nákupního seznamu

## Nový záznam



<Nový záznam> vyberte.



Zadejte požadovaný text, str. 73).

**Možnosti** Otevřete menu.

**Uložit** Záznam uložte.

## Textové menu

**Možnosti** Otevřete menu.

<b>Uložit</b>	Uložení záznamu.
<b>Zadání textu</b> (str. 73)	<b>T9 preferovat:</b> Zapnutí nebo vypnutí inteligentního způsobu zadávání textu. <b>Zadej jazyk:</b> Volba jazyka, ve kterém bude zpráva napsána.
<b>Přidat řádek</b>	Vložení znaku konce řádku.
<b>Smazat text</b>	Vymazání textu poznámky.
<b>Poslat</b>	Odeslání záznamu v podobě textové zprávy (SMS).

## Zobrazení záznamu



Vyberte záznam

### Číst

Otevřete poznámky.

## Menu seznamu poznámek

### Možnosti

Otevřete menu.

Číst	Zobrazení záznamu.
Změnit	Zobrazení záznamu k úpravám.
Nový záznam	Vložení nové poznámky.
Smazat	Vymazání záznamu.
Vše smazat	Po potvrzení smazání všech poznámek.
Důvěrné	Zabezpečení záznamu kódem telefonu (str. 11).
Poslat	Odeslání záznamu v podobě textové zprávy (SMS).
Kapacita	Zobrazení počtu záznamů.

### Upozornění

Zabezpečení kódem telefonu není dostatečně silné pro bezpečné ukládání přístupových hesel (kódů PIN, TAN atd.) jako poznámek.

## Ztracené alarmy

**Menu** → Organizér → Ztracené alarmy

Události s alarmem, na které jste nereagovali, budou zařazeny do seznamu a mohou být zobrazeny.

### Upozornění

V organizéru si můžete uložit 50 záznamů pod termíny a přání a 10 záznamů pod poznámky.

## Ovládání hlasem

Až 20 jmen či funkcí můžete volit, resp. spustit vyslovením jména či názvu funkce (str. 23). Záznamy s volbou hlasem jsou vázány na telefon a nelze je exportovat (nejsou uloženy na SIM-kartě!).

**Menu** → Organizér  
→ Ovládání hlasem

Zobrazí se seznam příkazů.



Vyberte příkaz.

### Nahrát

Stiskněte.

### Ano

Vybraný příkaz potvrďte.

### Spustit

Spustíte nahrávání.

Zazní krátký signál. Nyní vyslovte příkaz a na výzvu jej zopakujte. Zazní tón a na displeji se objeví symbol, který signalizuje úspěšné nahrání. Nahrávka je automaticky uložena.

# Organizér

47

## Použití



**Dlouze** stiskněte. Spustí se ovládání hlasem (v pohotovostním stavu).

Vyslovte příkaz a funkce se spustí.

### Upozornění

Hlučné prostředí může negativně ovlivnit rozpoznání příkazu telefonem.

## Ovládání hlasem - menu



Pomocí příkazu vyberte požadovaný záznam.

### Možnosti

Otevřete menu.

### Přehrát

Přehraje se nahrávka k příslušnému záznamu.

### Nový záznam

Nahrát nový vzorek (hlasový záznam) pro příkaz.

### Smazat

Smaže se vybraný záznam.

### Vše smazat

Po kontrolním dotazu se smažou všechny záznamy.

## Kalkulačka

**Menu** → **Organizér** → **Kalkulačka**



Zadejte číslo (max. 8 číslic).



Funkce „+“ nebo „-“.

### Nebo



Opakovaně stiskněte vpravo dialogové tlačítko.



Opakujte s dalšími čísly.



Vyledek.

### Speciální funkce



Stiskněte opakovaně vpravo dialogové tlačítko:

.

Desetinná čárka.

=

Výsledek.

+

Sčítání.

-

Odečítání.

\*

Násobení.

/

Dělení.

±

Přepínání mezi kladnou „+“ a zápornou „-“ hodnotou.

%

Převod na procenta.

n

Uložení zobrazeného čísla.

m

Vyvolání uloženého čísla z paměti.

e

Hodnota exponentu (max. dvoumístné číslo).

### Speciální funkce:



Desetinná čárka.



Sčítání (**Dlouze** stiskněte).

## Přepočet kurzu

**Menu** → Organizér  
→ Přepočet kurzu

Můžete uložit až tři různé měny.

## Zadání měny

Chcete-li provádět přepočet měny, zadejte napřed dvojici měn.

**Při prvním zadávání:**

**OK** Stiskněte.

**Jinak:**

**Možnosti** Otevřete menu

**Nový záznam** Vyberte:

**Pouze Euro/koruny:**

**Seznam** Stiskněte a vyberte 1. Euro.

**Vybrat** Potvrďte.



Vyberte druhé pole.

**Seznam** Stiskněte a vyberte 2. měnu (koruny).

**Vybrat** Potvrďte.

**OK** Potvrďte.

**Evropské a jiné měny:**



Zadejte označení pro měnu.

**OK** Potvrďte.



Zadejte kurz. Uložte přes **Možnosti** a **OK**.

## Početní funkce

	Opakovaný stisk ovládacího tlačítka vpravo:
.	Desetinná čárka.
=	Výsledek.
	Vyvolání uloženého čísla.

## Převod

Můžete provádět všechny kombinace přepočtu měny pro zadané měny.



Vyberte dvojici měn ze seznamu možných.

**Vybrat**

Potvrďte.



Zadejte částku (max. 12místné číslo).



Stisknutím zobrazíte výsledek.

**Opakov.**

Opakovat převod s jinými údaji.

## Přepočet kurzu - menu

**Možnosti** Otevřete menu.

**Spustit** Zadejte hodnoty pro převod.

**Nový záznam** Zadejte nový pár měn pro převod.

**Změnit** Změnit pár měn pro převod.

**Smazat** Smazat pár měn pro převod.

**Vše smazat** Smazat všechny páry měn pro převod..



# Hlasová zpráva/Mailbox

49

Většina provozovatelů služeb poskytuje externí hlasový záznamník. V této hlasové schránce pro vás může volající zanechat hlasovou zprávu v těchto případech:

- telefon je vypnut nebo není schopen přijmout volání,
- nechcete odpovídat na příchozí volání,
- právě voláte (a není aktivní funkce **Druhé volání**, str. 59).

Pokud není funkce hlasové schránky přímo součástí sady dodané provozovatelem sítě, budete se muset zaregistrovat a provést nastavení ručně. V důsledku rozdílů mezi jednotlivými provozovateli se může přesný postup poněkud lišit od následujícího popisu.

## Nastavení



Od provozovatele služeb získáte dvě telefonní čísla:

### Telefonní číslo hlasové schránky

Na toto telefonní číslo voláte, chcete-li vyslechnout uložené hlasové zprávy. Postup při nastavení:

**Menu** → **Zprávy** → **Hlasová zpráva**

Vyberte číslo z telefonního seznamu, nebo je zadejte či změňte a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

### Číslo přeměrování do hlasové schránky

An diese Rufnummer werden die Anrufe umgeleitet. Zum Einstellen:

**Menu** → **Přesměrov.**

→ např. **Nehlásí se** → **Nastavení**



**OK**

Volte číslo hlasové schránky.

Stisknutím tlačítka se zaregistrujete v síti. Po několika sekundách je přeměrování potvrzeno.

Další informace o přeměrování viz str. 59.

## Přehrávání



Nová hlasová zpráva může být oznámena některým z těchto způsobů:



Objeví se symbol a zazní tón.

### Nebo



Přijmete textovou zprávu upozorňující na hlasovou zprávu.

### Nebo

Přijmete volání s automatickým upozorněním.

Zavolejte do své hlasové schránky a vyslechněte zprávu.



**Dlouze** stiskněte tlačítko (popř. zadejte číslo hlasové schránky střediska služeb).

V závislosti na provozovateli potvrďte stisknutím **OK** nebo **Mailbox**.

Mimo domovskou síť bude možná nutno volit jiné číslo hlasové schránky a k vyslechnutí zadat heslo.

Někteří provozovatelé sítě nabízejí informační služby (informační kanály). Pokud jsou aktivovány informační služby, obdržíte zprávy týkající se témat aktivovaných pomocí volby „**Seznam témat**“.

**Menu** → Zprávy → Lokální zprávy

## Příjem



Umožňuje zapnutí a vypnutí příjmu lokálních zpráv. Pokud je funkce aktivována, zkracuje se čas pohotovostního režimu telefonu.

## Čist nov.zpráv

Zobrazení všech nepřečtených lokálních zpráv.

## Seznam témat

Do tohoto osobního seznamu můžete vložit libovolné množství témat z rejstříku témat (**Téma.vyzved.**). 10 témat můžete zadat s číslem kanálu (kódem) a případně se jménem.

### Nové téma

**Nové téma** Vyberte.

- Pokud není k dispozici rejstřík témat (**Téma.vyzved.**), zadejte téma pomocí čísla kanálu a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
- Pokud byl rejstřík témat již převeden, vyberte téma a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

## Výběr ze seznamu

**Možnosti** Otevřete menu seznamů.

Zvolené téma můžete zobrazit, aktivovat či deaktivovat, upravit nebo smazat..

## Automat.zobr.

Lokální zprávy se zobrazují v pohotovostním režimu, delší texty jsou automaticky prolisťovány. Toto zobrazení můžete zapnout nebo vypnout pro všechny nebo jen pro nové zprávy.

Automatické přepínání na „zobrazení celé stránky“:

, poté stiskněte **Čist CB**.

## Téma.vyzved.



Objeví se seznam témat, ze kterých si můžete vybrat. Pokud se rejstřík neobjeví, musíte čísla kanálů (kódy) zadat ručně (**Seznam témat**). Informujte se prosím u svého provozovatele sítě.

## CB-jazyk

Můžete si vybrat, zda budete přijímat zprávy informačních služeb v určitém jazyce nebo ve všech jazycích.

### Symboly na displeji



Téma deaktivováno/aktivováno.



Přijetí nových zpráv k danému tématu.



Zprávy k danému tématu jsou již přečteny.

# Profily

51

Pomocí profilů můžete nastavit několik parametrů vyvoláním **jediné** funkce.

- Standardně je připraveno pět profilů s předvolbami, tyto předvolby lze však změnit::

**Norm.prostř.:**

**Tiché prostř.:**

**Hlučné prostř.:**

**Car Kit**

**Náhlavní soup.**

- Dva profily můžete nastavit individuálně (<Prázdne>).
- Nastavení speciálního profilu **Mód Letadlo** je pevné a nelze je měnit (str. 52).

Pokud je telefon používán různými osobami, může každá z nich aktivovat vlastní nastavení výběrem svého osobního profilu.

## Aktivovat

**Menu** → Profily



Zvolte standardní nebo osobní profil.

**Vybrat**

Aktivujte profil.

Norm.prostř.:  
 Tiché prostř.:  
 Hlučné prostř.:  
**Možnosti**    **Vybrat**

- Aktivní profil.

## Nastavení

Můžete upravit standardní profil nebo vytvořit nový osobní profil:



Vyberte profil..

**Možnosti** Otevřete menu.

**Změnit nastavení** Vyberte.

Zobrazí se seznam možných funkcí:

Nastav.vyzván .....	str. 57
Hlasitost .....	str. 57
Filtrování př.volání .....	str. 58
Vibrace .....	str. 57
Tóny tlačítek .....	str. 58
Potvrzov. tón .....	str. 58
Podsvětlení .....	str. 57
Velká písmena.....	str. 57
Styl grafiky .....	str. 56

Po dokončení nastavení jedné funkce přejděte zpět do menu profilu a upravte další nastavení..

## Profily - menu

**Možnosti** Otevřete menu.

Změnit nastavení	Aktivace profilu
Kopírovat z	Změna nastavení profilu.
Přejmenovat	Přejmenování osobního profilu.

## Car Kit

Profil se po vložení telefonu do držáku automaticky aktivuje pouze ve spojení s originální sadou Siemens (str. 90) určenou k vestavění do auta (str. 71).

## Náhlavní soup.

Profil se po připojení náhlavní soupravy (str. 89) automaticky aktivuje pouze ve spojení s originální náhlavní soupravou Siemens (str. 71).

## Mód Letadlo

Všechny alarmy (termíny, budík) jsou vypnuty. Tento profil **nelze změnit**.

- Telefon se výběrem profilu vypne.
- V tomto stavu **není** alarm signalizován vyzváněním ani vibračním vyzváněním.

## Aktivovat



Listujte až k **Mód Letadlo**.

**Vybrat**

Aktivujte profil.

Výběr profilu je nutné potvrdit.

Telefon se automaticky vypne.

## Běžný provoz

Při návratu do normálního provozu se po příštím zapnutí aktivuje standardní profil **Norm.prostř.:** aktiviert.

# Moje menu

53

## Menu → Moje menu

Sestavte si vlastní menu obsahující často používané funkce, telefonní čísla nebo stránky WAP.

Nabízí se seznam 10 možných položek, který však můžete libovolně změnit..

## Aktivovat



Vyberte požadovaný záznam.

## Vybrat

Stiskněte.

## Oder



Je-li vybranou položkou telefonní číslo, lze je volit pomocí tlačítka volání.

## Změnit nastavení

Každou nastavenou položku (1-10) lze nahradit jinou volitelnou položkou, která je pro seznam **Moje menu** k dispozici..



Vyberte požadovaný záznam.

**Možnosti** Stiskněte.

## Změnit nastavení

Vyberte.

**Nastav.** Stiskněte.



Vyberte ze seznamu **novou** položku.

**Nastav.** Stiskněte.

Je-li novou vybranou položkou telefonní číslo nebo oblíbená stránka WAP, otevře se pro výběr odpovídající aplikace.



## Vše resetovat

Po potvrzovacím dotazu a zadání kódu telefonu se obnoví výchozí nastavení.

Levému dialogovému tlačítku a tlačítkům číslic 2 až 9 (tlačítkům rychlé volby) můžete přiřadit důležitá telefonní čísla nebo některé funkce. Volbu telefonního čísla, případně spuštění funkce lze pak provést stisknutím jediného tlačítka.

#### Upozornění

Poskytovatel služeb mohl levé dialogové tlačítko již obsadit některou funkcí (např. číslem služeb „< SIM-karty“). Někdy nelze obsazení tlačítek měnit.

Toto dialogové tlačítko může být také automaticky dočasně nastaveno pro přístup k nové zprávě  /  ersetzt.

Mögliche Tastenbelegungen sind u.a.:

Internet (WAP) .....	str. 34
Hry & další .....	str. 37
Schůzky .....	str. 43
Přání .....	str. 44
Poznámky .....	str. 45
Budík .....	str. 43
Nová SMS .....	str. 31
Doručeno (SMS) .....	str. 30
Odeslané (SMS) .....	str. 30
Spořič displeje .....	str. 56

## Levé dialogové tlačítko

Pro účel přímé volby může být **levé** dialogové tlačítko libovolně obsazeno funkcí nebo telefonním číslem.

### Změnit



**Internet** **Krátce** stiskněte.

**Změnit** Vyhledejte funkci v seznamu.

- Přiřaďte dialogovému tlačítku novou funkci (např. **Nová SMS**).
- Zvláštním případem je **Telefonní číslo**. Vyberte jméno ze seznamu (např. „Dana“) a přiřaďte je dialogovému tlačítku..

**Vybrat** Nastavení potvrďte.

### Použití

Obsazení tlačítka telefonním číslem účastníka „Dana“ zde slouží pouze jako příklad.

**Dana** **Dlouze** stiskněte.

# Tlačítka přímé volby

55

## Tlačítka přímé volby

Při přímé volbě lze použít tlačítka číslic 2 až 9 jako tlačítka rychlé volby. Možná přiřazení viz str. 54. Tlačítko s číslicí 1 je rezervováno pro volání do hlasové schránky (str. 49).

### Změnit

V pohotovostním stavu:



Stiskněte tlačítko s číslem (2-9). Není-li číslo již obsazeno:

**Nastav.**

Stiskněte.

nebo

**NováSMS**

**Krátce** stiskněte (je-li např. obsazeno aplikací „NováSMS“).

**Změnit**

Vyhledejte aplikaci v seznamu.

Zvláštní případ: **telefonní číslo**. Vyberte jméno z telefonního seznamu a přiřaďte je tlačítku.

Zvláštní případ: **záložka**. Ze záložky vyberte adresu URL a přiřaďte ji tlačítku.


**Vybrat**

Nastavení potvrďte.

## Použití

Vyberte uložené telefonní číslo nebo spusťte uloženou aplikaci (např. **NováSMS**).

V pohotovostním režimu:

 Stiskněte.

Na displeji se namísto funkce levého dialogového tlačítka zobrazí obsazení tlačítka 3.:

**NováSMS** **Dlouze** stiskněte.

nebo

 **dlouze** stiskněte.

56

# Nastavení

## Zobrazit

**Menu** → Nastavení → Zobrazit  
→ Vyberte funkci

### Jazyk

Nastavení jazyka displejových textů. Automaticky bude nastaven jazyk, který používá poskytovatel služeb ve vaší zemi. Je-li náhodou nastaven jazyk, kterému nerozumíte, lze následujícím zadáním nastavit v telefonu opět jazyk domovského provozovatele:

\* # 0 0 0 0 # 

### Zadání textu

#### T9 preferovat

Zapnout/vypnout T9 (viz kapitola na str. 31).

#### Zadej jazyk

Nastavení jazyka pro podporu T9. T9-jazyky pro inteligentní zadávání textů jsou označeny symbolem T9.

### Spořič displeje

Po uplynutí nastavené doby zobrazí spořič na displeji obrázek. Příchozím voláním nebo stisknutím libovolného tlačítka se funkce ukončí. Spořič displeje můžete obdržet také prostřednictvím SMS/WAP a uložit.

### Spořič displeje - menu

**Možnosti** Otevřete menu.

Zapnout	Aktivovat spořič displeje.
Styl	Analog.hodiny nebo Bitmapa/Animace.
Animace	Jako spořičdispleje lze použít t také Bitmapa/Animace. Po přiřazení se automaticky aktivuje.
Přehled	Zobrazení spořiče displeje.
Timeout	Natavení doby, po níž spustí spořič displeje.
Zabezpečení	Kontrolní dotaz telefonu k ukončení spořiče displeje.

### Logo (logo provozovatele sítě)

Vyberte si obrázek/logo.

### Styl grafiky

Výběr z obrázků a animací, které se zobrazují po zapnutí telefonu.

### Vlast. pozdrav

Namísto animace se po zapnutí zobrazí text pozdravu.

**Změnit** Zapnout/vypnout.



Smažte starý text a napište nový.

**OK**

Změnu potvrďte.



# Nastavení

57

## Velká písmena

Můžete volit mezi dvěma velikostmi písma zobrazovaného na displeji.

## Podsvětlení

Zapnutí a vypnutí (vypnutím prodloužíte pohotovostní dobu telefonu).

## Kontrast

Nastavení kontrastu displeje..



Pro nastavení kontrastu stiskněte několikrát tlačítko nahoře/dole.

## Vyzván./Tóny

**Menu** → **Nastavení** → **Vyzván./Tóny**  
→ Vyberte funkci.

Vyzvánění a tóny si můžete nastavit dle svých přání a požadavků.

## Nastav.vyzván

**Zap./Vyp.** Všechny tóny zypnout/vypnout.

**Pípnutí** Vyzvánění zredukovat na pouhé pípnutí.

### Symbole na displeji



Pípnutí.



Všechny tóny vypnuty.

Vyzvánění vypnout.....str. 81

## Vibrace

Můžete se vyhnout rušivému vyzvánění a aktivovat místo něj vibrace. Tento typ upozornění lze nastavit také jako doplňkový k běžnému vyzvánění (např. v hlučném prostředí).

## Hlasitost

Hlasitost lze nastavit odlišně pro různé typy vyzvánění/funkcí.



Vyberte:

**d volání**

**Skupin.vyzvánění**

**Ostatní volání**

**Schůzky**

**Zprávy**

**Lokální zprávy**

Stiskněte.

**Vybrat**



Nastavte hlasitost.

**Vybrat**

Potvrďte.

## Upozornění



Stupně hlasitosti.

Pokud jsou pro telefon registrována dvě nezávislá telefonní čísla, můžete pro ně použít odlišná nastavení (str. 69).

## Vyzvánění

Uvedeným funkcím/skupinám můžete přiřadit odlišná vyzvánění.



Vyberte:

- d** volání
- Skupin.vyzvánění
- Ostatní volání
- Schůzky
- Zprávy
- Lokální zprávy
- Stiskněte.

**Vybrat**



Klingelton Vyberte.

**Vybrat**

Potvrďte.

### Upozornění

Správce melodií .....str. 41  
Individuální vyzvění můžete nahrát přes SMS (str. 29) nebo přes WAP či HTTP(str. 41).

## Filtrování př.volání



Při tomto nastavení jsou akusticky signalizována pouze volání z telefonních čísel, která jsou uložena ve vašem adresáři, příp. ve skupině VIP. Ostatní volání jsou pouze zobrazována na displeji.

Pokud volání nepřijmete, je přesměrováno do hlasové schránky (pokud je nastavena, str. 49).

### Symbole na displeji



Filtr příchozích volání nastaven.

## Tóny tlačítek

Nastavte druh akustického potvrzení stisku tlačítek:

**Cvaknutí** nebo **Tón** nebo **Bez zvuku**

## Minutové píp.

Během hovoru slyšíte každou minutu pípnutí, jako signalizaci délky hovoru.

## Potvrzov. tón

Nastavení servisních a varovných tónů:

**Zap./Vyp.** Varové tóny zapnout/vypnout.

**Rozšířen** Pokud tuto položku aktivujete, aktivují se servisní a varovné tóny v rozšířeném rozsahu.


# Nastavení

59

## Tlačítka

**Menu** → Nastavení → Tlačítka  
→ Vyberte funkci.

### Libovolným tl.

Příchozí volání můžete přijímat pomocí libovolného tlačítka (kromě tlačítka ).

### Aut.zamk.tlač.

**Aut.zamk.tlač.** je aktivováno automaticky, pokud v pohotovostním režimu po dobu jedné minuty není stisknuto žádné tlačítko. Chrání před neúmyslným stisknutím tlačítek telefonu. Jste však stále dosažitelní a můžete také volit čísla tísňového volání.

Funkci blokování lze ovládat také přímo z klávesnice.

Zapnutí a vypnutí blokování



**Dlouze** stiskněte.

### Tóny tlačítek

Nastavte druh akustického potvrzení stisku tlačítek:

**Cvaknutí** nebo **Tón** nebo **Bez zvuku**

## Telefon

**Menu** → Nastavení → Telefon →  
Vyberte funkci.

### Druhé volání

Pokud se pro tuto službu zaregistrujete, můžete zjistit, zda je nastavena, a můžete ji zapnout nebo vypnout (str. 16).

### Inkognito

Za předpokladu, že vaše síť a síť volaného účastníka umožňuje zobrazení čísla volajícího, vidí volaný na displeji svého telefonu vaše telefonní číslo.

Chcete-li zobrazení svého telefonního čísla potlačit, můžete aktivovat režim „Inkognito“, a to buď pro jedno příští volání nebo pro všechna budoucí volání. Pro tento režim se případně musíte u provozovatele zvlášť zaregistrovat.

### Přesměrování

Můžete si nastavit podmínky, za kterých budou volání přesměrována do vaší hlasové schránky nebo na jiné telefonní číslo.

#### Nastavení přesměrování:

Podmínky přesměrování mohou být např.:

60

## Nastavení

### Nepřijatá volání



Vyberte **Nehlásí se.**

(Podmínky **Když nedosaž.**,  
**Když se nehl.**, **Když obsazen**  
viz vpravo)

#### Auswahl

Stiskněte.

### Nastavení



Vyberte.

Zadejte cílové telefonní  
číslo, kam mají být volání  
přesměrována (pokud  
ještě není zadáno)

### nebo



Vyberte toto číslo z  
telefonního seznamu  
nebo z **Mailbox.**

### OK

Potvrďte. Po krátké pauze  
přijde potvrzení ze sítě.

### Všechna volání



Přesměrována budou všechna  
příchozí volání.



Symbol se zobrazí nahoře  
na displeji v  
pohotovostním stavu.

### Spec.přesměr.



#### Když nedosaž.

Volání jsou přesměrována na cílové  
číslo, pokud je telefon mimo dosah  
sítě.

#### Když se nehl.

Volání je po určité prodlevě  
přesměrováno na cílové číslo.  
Prodlevu lze nastavit až na 30s  
(interval 5, 10, 15 až 30s).

#### Když obsazen

Volání jsou přesměrována, pokud máte  
zrovna obsazeno, tj. právě vedete  
jiný hovor. Je-li aktivována funkce  
**Druhé volání** (str. 16), slyšíte  
upozorňovací tón.

### Příjem faxu



Faxová volání jsou  
přesměrována na telefonní číslo s  
připojeným faxovým přístrojem.

### Příjem dat



Datová volání jsou  
přesměrována na telefonní číslo s  
připojeným počítačem.

### Kontrol.stavu

Zjistíte aktuální stav přesměrování a  
nastavené podmínky pro  
přesměrování.

# Nastavení

61

Po krátké pauze se zobrazí aktuální informace - odpověď sítě.



Podmínka nastavena.



Nenastavena.



Stav neznámý (např. při nové SIM kartě).

## Odstranit vše



Všechna nastavená přesměrování se smažou.

### Upozornění

Uvědomte si, prosím (např. při výměně SIM karty), že informace o přesměrování jsou uloženy na síti, nikoliv v telefonu.

### Kontrola nebo smazání podmínky

Nejdříve podmínku vyberte.

**Vybrat** Stiskněte.

**Zjistit stav** Vyberte

nebo

**Smazat** vyberte.

### Obnovení přesměrování

Poslední cíl přesměrování je uložen.

Postupujte jako u při nastavení přesměrování.

Zobrazí se uložené telefonní číslo. Potvrďte telefonní číslo.

### Změna čísla pro přesměrování

Postupujte jako u položky „Nastavení přesměrování“. Jakmile se zobrazí uložené telefonní číslo, postupujte takto:

**Smazat** Stiskněte. Telefonní číslo se smaže.


Zadejte nové telefonní číslo a potvrďte je.

**Menu** → **Nastavení** → **Telefon**  
→ Vyberte funkci.

## Továr.nastav.

Nastavení telefonu se vrátí do továrního nastavení (netýká se SIM karty a nastavení sítě).

Tovární nastavení - procedura:

\* # 9 9 9 9 # 

## Čís.přístroje

Pomocí této funkce lze zobrazit identifikační číslo telefonu (IMEI). Tato informace může být důležitá pro servisní službu.

Zjištění čísla přístroje v pohotovostním stavu:

\* # 0 6 #

## Hodiny

**Menu** → **Nastavení** → **Hodiny**  
→ Vyberte funkci.

### Čas/datum

Při uvedení do provozu bude třeba nastavit správný čas.

**Změnit** Stiskněte.



Nejprve zadejte datum (den/měsíc/rok), poté čas (ve 24hodinovém formátu včetně sekund).

### Upozornění

Pokud akumulátor vyjmete na delší dobu než 30 s, je nutné nastavit znovu přesný čas.

Nastavení data:

TT: den (2místně)

MM: měsíc (2místně)

JJJJ: rok (4místně)

### Datum-formát

Nastavení formátu data:

DD.MM.RRRR nebo MM/DD/RRRR

### Automat.zobr.

Ukazatel času lze v pohotovostním stavu zapnout nebo vypnout.

### Buddhist.rok

Můžete si přepnout na zobrazení buddhistického data (není dostupné u všech přístrojů).

## Aut.vyp.telef.

Telefon můžete nastavit tak, aby se denně vypnul v určenou dobu.

### Aktivace

**Čas**

Stiskněte.



Zadejte čas (24-hodiný formát).

**OK**

Potvrďte.

### Deaktivace:

**Manuál.**

Stiskněte.

**OK**

Potvrďte.

## Autom.čas.pás



Je-li funkce aktivovaná, budete při každé změně časového pásma dotázáni, má-li být provedeno přizpůsobení času (pokud provozovatel sítě tuto funkci podporuje)..

# Nastavení

63

## Datová výměna

**Menu** → **Nastavení** → **Datová výměna** → Vyberte funkci.

### GPRS



(General Packet Radio Service)

GPRS je nový způsob, jak rychleji přenášet data prostřednictvím sítě pro mobilní radiokomunikaci. Použijete-li GPRS, můžete být při dostatečné kapacitě sítě trvale připojeni k Internetu.

Tato služba ještě není podporována všemi provozovateli.

**Ano / Ne** Zapnutí/vypnutí funkce GPRS.

Zobrazení na displeji:

**GPRS** GPRS zapnuto.

**!GPRS!** GPRS k dispozici.

**GPRS▶** GPRS spojení aktivní.

### GPRS info

Zobrazení informací o připojení.

### Autentifikace

**Změnit** Zapnutí (CHAP Challenge Authentication Procedure) nebo vypnutí (PAP Personal Authentication Procedure) kódování protokolu WAP.

## Nastavení profilů WAP

V případě potřeby můžete nastavit až 5 profilů WAP (některé mohou být pevně nastaveny provozovatelem). Položky se mohou u jednotlivých provozovatelů lišit. Postup při nastavení:



Vyberte profil.

**Změnit**

Otevřete menu.



Vyberte profil a zadejte postupně všechny údaje

**Změnit**

Stisknutím tlačítka zobrazíte zadávací formulář.

Podrobné informace o potřebných údajích získáte od provozovatele sítě:

<b>Jméno profilu:</b>	Zadat/změnit název.
<b>Parametry WAP</b> 	<p><b>IP adresa:</b> * Zadejte IP-adresu.</p> <p><b>IP port:</b> * Zadejte číslo portu.</p> <p><b>Domovsk.str.:</b> Zadejte domovskou stránku (str. 34), pokud ji nenastavil provozovatel sítě..</p> <p><b>Doba prodlení:</b> Doba v sekundách, po jejímž uplynutí má být spojení ukončeno, neprobíhá-li přenos dat resp. zadávání údajů.</p> <p><small>*) v závislosti na provozovateli sítě můžete zadat 2 adresy IP a 2 čísla portu</small></p>

**CSD-nastavení**  
(Circuit Switched Data)

**Dial-up číslo:** Zadání čísla ISP.  
**Typ spojení:** Výběr ISDN nebo analogového připojení.  
**Jmén.úživat.:** Zadání jména uživatele.  
**Heslo:** Zadání hesla (zobrazeno ve formě hvězdiček).

**GPRS-data**  
(General Packet Radio Service)

**GPRS deaktivováno:** Ano/Ne.  
**APN:** Zadání adresy provozovatele.  
**Jmén.úživat.:** Zadání jména uživatele.  
**Heslo:** Zadání hesla (zobrazeno ve formě hvězdiček).

**Uložit**

Nastavení budou uložena a zobrazí se seznam profilů.

Aktivace nastaveného profilu WAP (str. 36).

## Nastavení HTTP-profilů

Může být definováno až 5 profilů. Nastavení jsou obvykle provedena provozovatelem. Postup při nastavení:



Vyberte profil.

**Možnosti**

Otevřete menu.

Vyberte **Změnit nastavení** a potvrďte.



Vyberte profil a zadejte postupně všechny údaje.

**Změnit**

Stisknutím tlačítka zobrazíte zadávací formulář.

Podrobné informace o potřebných údajích získáte od provozovatele sítě::

**HTTP parametry**

**Doba prodlení:** Zadejte dobu v sekundách, po jejímž uplynutí bude spojení ukončeno, neprobíhá-li přenos dat nebo zadávání údajů.

**CSD-nastavení**  
(Circuit Switched Data)

**Dial-up číslo:** Dial-up číslo: Zadání čísla ISP.  
**Typ spojení:** Výběr ISDN nebo analogového připojení.  
**Jmén.úživat.:** Zadání jména uživatele.  
**Heslo:** Zadání hesla (zobrazeno ve formě hvězdiček).

**GPRS-data**  
(General Packet Radio Service)

**APN:** Zadání adresy provozovatele.  
**Jmén.úživat.:** Zadání jména uživatele.  
**Heslo:** Zadání hesla (zobrazeno ve formě hvězdiček)  
**DNS1 / DNS 2:** (možnosti)

**Uložit**

Nastavení budou uložena a zobrazí se seznam profilů.

Aktivace nastaveného profilu HTTP (str. 39).



# Nastavení

65

## Nastavení SMS profilu

**Menu** → Nastavení → Datová výměna → Vyberte funkci.

Může být definováno až 5 SMS profilů. Nastavení jsou obvykle provedena provozovatelem a odpovídají vložené SIM kartě.

Postup při nastavení:



Vyberte profil.

**Možnosti** Otevřete menu.


Vyberte **Změnit nastavení** a potvrďte.


<b>Centr. služeb</b>	Zadejte nebo změňte číslo servisního centra (centra služeb), které obdržíte od provozovatele.
<b>Příjemce</b>	Zadejte standardního příjemce pro tento odesílací profil nebo vyberte příjemce z telefonního seznamu.
<b>Typ zprávy</b>	<b>Nastavitelné</b> Při každém odesílání zprávy jste dotázáni na typ zprávy <b>Standard.text</b> Normalní SMS zpráva. <b>Fax</b> Poslat jako SMS. <b>E-mail</b> Poslat jako SMS. <b>Nové</b> Heslo/kód obdržíte případně od provozovatele sítě.


**Doba platnosti** Zadejte dobu, po níž se má centrum služeb zkusit doručit zprávu:

Nastavitelné, 1 hodina, 3 hodiny, 6 hodin, 12 hodin, 1 den, 1 týden, Maximum\*

\*) Maximální doba, kterou povoluje provozovatel sítě.

**Doručení zprávy**  Potvrzení o doručení nebo nedoručení odeslané zprávy. Tato informace může být případně zpoplatněna.

**Přímá odp.**  Je-li aktivní funkce **Přímá odpověď**, může příjemce poslat SMS jako přímou odpověď přes centrum služeb (informujte se u svého provozovatele sítě).

**SMS přes GPRS**  Aktivací této funkce jsou všechny SMS automaticky posílány přes GPRS (pokud je k dispozici).

Předpoklad: GPRS je zapnuto (str. 63). Ujistěte se, zda Váš provozovatel sítě tuto funkci nabízí.

## Faxový a datový provoz s počítačem

**Menu** → Nastavení → Datová výměna → Fax/data mód → Vyberte funkci.

Pomocí telefonu a připojeného osobního počítače můžete přijímat a odesílat faxy a data. Pro datové a faxové komunikace musí být na počítači instalován vhodný software a počítač musí být připojen k telefonu.

Pro použití datových a faxových služeb musíte být zaregistrováni u provozovatele. Různé možnosti použití telefonu pro datový a faxový přenos závisí na síti, informujte se proto u svého provozovatele.

**Změnit** Nastavení požadovaného módu.

### Přij.fax/data

Od svého provozovatele sítě jste obdrželi telefonní číslo pro telefon a pro fax/data.

Volání je signalizováno speciálním tónem a na displeji se zobrazí informace o typu volání (fax nebo data).

Nyní spusťte na počítači komunikační program pro příjem faxu nebo datovou komunikaci.

# Nastavení

67

## Posl.řeč/fax



Aby bylo možné přepnout z hlasového do faxového režimu, musíte tuto funkci zapnout ještě **před** přenosem.

Během sestavování spojení se objeví na dobu 2 sekund toto dialogové tlačítko:

**Řeč/fax** Po přepnutí do faxového režimu **Posl.řeč/fax** budete moci odeslat fax..

## Přij.řeč/fax

(**Pouze** nemáte-li k dispozici žádné speciální číslo pro přenos faxu nebo dat).

Spustíte požadovaný komunikační program na vašem počítači a funkci na telefonu zapnete **během** hovoru (počítač převezme spojení).

## Ukončení přenosu

Ukončete přenos pomocí softwaru na počítači a/nebo stisknete tlačítko

## Zabezpečení

**Menu** → **Nastavení** → **Zabezpečení**  
→ Vyberte funkci.

Telefon a SIM karta jsou chráněny proti neoprávněnému použití pomocí několika kódů.

## Kódy

**Použit PIN, Změnit PIN, Změnit PIN2, Změň kód přístr., viz str. 11.**

## Při hlíd.dětí

(Chráněno kódem přístroje)

Volání je omezeno na **jedno** telefonní číslo, volené **dlouhým** stisknutím dialogového tlačítka **vpravo** (str. 18).

## Pouze ze d



(chráněno kódem PIN 2/kódem telefonu)

Volání je omezeno na telefonní čísla v seznamu, nové záznamy nejsou možné. Zadáte-li pouze oblastní předvolby, lze je doplnit ručně příslušnými telefonními čísly a volit.

Pokud budete chtít provést změny, budete nejdříve dotázáni na kód PIN 2 nebo na kód telefonu, podle toho, je-li seznam uložen na SIM-kartě nebo v telefonu.

## Jen ,



(chráněno kódem PIN 2)

Tímto způsobem lze možnost volby omezit na některá telefonní čísla v seznamu. Zadáte-li pouze oblastní předvolby, lze je doplnit ručně příslušnými telefonními čísly a volit.

## Jen posled.10



(chráněno kódem přístroje)

Volání je omezeno na seznam volených čísel (str. 27) Tento seznam můžete zaplnit čísly vhodnými pro tuto příležitost:

Smažte seznam a uložte do něj „nové položky“: vždy po volbě tel. čísla přerušte volání ještě před uskutečněním spojení.

## Jen tato SIM



(chráněno kódem přístroje)

Zabraňuje použití jiné SIM-karty ve vašem telefonu.

## Blokované sítě



Tato funkce omezuje použití vaší SIM karty v síti (funkce není podporována všemi provozovateli). Zabezpečení sestává ze 4místného hesla, které obdržíte od provozovatele sítě. Pro každý typ funkce omezení v síti je třeba se zaregistrovat u provozovatele.

## Všechna odchozí

Jsou blokována všechna odchozí volání (s výjimkou tísňového volání 112).

## Odch.mezinár.

Jsou povolena pouze vnitrostátní volání.

## Odch.mn.kr.do

Odchozí mezinárodní volání jsou blokována. Jste-li však v zahraničí, můžete volat do sítě svého provozovatele ve své zemi.

## Všechna příchozí

Telefon je blokován pro všechna příchozí volání (podobný efekt má přesměrování všech volání do hlasové schránky).

## Když roaming

Pokud se zdržujete mimo dosah své domovské sítě, telefon je zablokován pro příjem všech příchozích volání. Tím je zajištěno, že vám v této situaci nevznikají žádné náklady.

## Kontrol.stavu

V rámci zjištění stavu se mohou zobrazit následující údaje:



Blokování je aktivováno.

Blokování není aktivováno.



Stav není znám (např. při vložení nové SIM karty).

## Odstranit vše

Zrušení všech nastavených omezení. Pro tuto funkci musíte zadat heslo, které obdržíte od provozovatele.

# Nastavení

69

## Sít'

**Menu** → Nastavení → Sít' → Vyberte funkci.

## Linka



Tato funkce se zobrazí pouze, je-li podporována provozovatelem. Pro telefon musí být registrována **dvě nezávislá** telefonní čísla.

## Vybrat

Vyberte aktuálně používané telefonní číslo.



Zobrazení aktivního telefonního čísla..

### Upozornění

Nastavení pro telefonní čísla .....str. 75

## Blokovat linku

(chráněno kódem přístroje)

Použití telefonu můžete omezit na jediné telefonní číslo.

## Info o síti

Tato funkce slouží k zobrazení seznamu dostupných sítí GSM.



Tímto symbolem jsou označeni provozovatelé, kteří nepřipouštějí použití vaší SIM karty.

## Změnit sít'

Hledání sítě bude zahájeno znovu. Použití této funkce má smysl, pokud se ocitnete **mimo dosah** své domovské sítě nebo pokud se chcete přihlásit k **jiné** síti. Seznam dostupných sítí bude znovu vytvořen, pokud je aktivní funkce **Automat.sít'**.

## Automat.sít'

Postup při zapnutí a vypnutí, viz též „Změnit sít'“ výše.

Je-li zapnuta funkce „Automat. sít'“, vybere se sít', která je na dalším místě vašeho seznamu preferovaných poskytovatelů služeb. V opačném případě můžete vybrat jinou sít' ručně ze seznamu dostupných sítí GSM.

## Sezn.operátor

Zobrazí se seznam všech světově známých provozovatelů sítí GSM s příslušnými kódy.

## Preferov.sít'

V tomto seznamu jsou uloženi provozovatelé, které preferujete vedle svého domovského provozovatele (např. pokud je k dispozici více cenově odlišných sítí).

### Upozornění

Pokud není intenzita signálu preferované sítě po zapnutí dostačující, může se telefon připojit k jiné síti. To se může změnit nejprve při příštím zapnutí nebo pokud ručně zvolíte jinou sít'

Zobrazí se provozovatel sítě:

**Seznam** Zobrazte seznam preferovaných sítí.

Vytvoření nové položky:

- Vyberte prázdný řádek, stiskněte, **Zadání** pak zvolte záznam ze seznamu provozovatelů sítí a potvrďte.

Změna nebo smazání záznamu:

- Vyberte záznam, stiskněte, **Změnit** pak zvolte jiný záznam ze seznamu provozovatelů sítí a potvrďte **nebo** stiskněte **Smazat** .

## Vybrat pásmo



Vyberte jednu z položek: GSM 900, nebo GSM 1 800.

## Rychlé hledání

Pokud aktivujete tuto funkci, proběhne přihlášení telefonu do sítě po zapnutí rychleji než obvykle. Úměrně tomu se však snižuje provozní doba telefonu.

## Uživatel.skup.



**Menu** → **Nastavení** → **Sít'** → Vyberte funkci.

Je možné, že váš provozovatel nabízí službu umožňující tvořit skupiny uživatelů. Ty mají např. přístup k interním (firemním) informacím nebo pro ně platí zvláštní tarify. Podrobné údaje vám poskytne provozovatel.

### Aktivní

Zapnutí nebo vypnutí funkce. Chcete-li telefon používat běžným způsobem, musí být funkce „skupiny uživatelů“ vypnuta (kód přístroje, str. 11).

### Vybrat skup.

Můžete vybírat další skupiny, nejen preferovanou skupinu (viz níže), a můžete rovněž zadávat další skupiny. Čísla kódů jednotlivých skupin získáte u provozovatele.

### Všechny odch.

Mimo blokování sítě skupiny uživatelů zde můžete nastavit, zda jsou povolena odchozí volání mimo skupinu. Pokud je funkce vypnuta, budou povolena pouze volání v rámci skupiny.

### Preferov.sít'

Pokud je funkce zapnuta, lze uskutečnit pouze volání v rámci této standardní skupiny uživatelů (záleží na konfiguraci sítě).

# Nastavení

71

## Příslušenství

**Menu** → Nastavení → Příslušenství  
→ Vyberte funkci.

### Car Kit

Pouze ve spojení s originálním sadou Siemens určenou k vestavění do auta (str. 88). Po vložení telefonu do držáku se profil aktivuje automaticky.

### Měnitelná nastavení

#### Autom.příjem

(tovární nastavení: vypnuto)

Volání jsou automaticky přijata po několika sekundách. Hrozí nežádoucí vyslechnutí volání třetí osobou!



Symbol zobrazený na displeji.



Přepnutí mezi telefonem a přenosnou sadou během hovoru.

#### Aut.vyp.telef.

(Lieferzustand: 2 Stunden)

(tovární nastavení: 2 hodiny)

Telefon je napájen z auta. Dobu od vypnutí zapalování do vypnutí telefonu lze nastavit

### Automatická nastavení:

- trvalé podsvícení: zapnuto.
- blokování tlačítek: vypnuto.
- nabíjení akumulátorů telefonu.
- automatická aktivace profilu sady do auta (str. 52) vložním telefonu.

### Náhlavní soup.

Pouze ve spojení s originálním náhlavní soupravou Siemens (headset) (str. 89). Po zapojení náhlavní soupravy je profil aktivován automaticky.

### Měnitelná nastavení

#### Autom.příjem

(tovární nastavení: vypnuto)

Volání jsou automaticky přijata po několika sekundách (pokud není vyzvánění vypnuté nebo nastavené na krátký upozorňovací tón). Při telefonování s náhlavní soupravou si ji nasadte.

Hrozí nežádoucí vyslechnutí volání!

### Automatická nastavení

Přijetí hovoru tlačítkem volání nebo tlačítkem PTT (Push-To-Talk), rovněž při aktivovaném blokování tlačítek.

#### Automatický příjem volání

Hrozí nežádoucí vyslechnutí volání!

## 72 Zadání textu pomocí funkce „T9“

Funkce „T9“ odhaduje výběr správného slova ze zadání jednotlivých tlačítek porovnáváním možných kombinací s obsáhlým slovníkem.

### Nastavení

**Menu** → **Nastavení**  
→ **Zobrazit** → **Zadání textu**

### Zapnutí a vypnutí funkce T9

**T9 preferovat** Vyberte.



Zapněte funkci T9.

**Vybrat**

Potvrďte.

**T9** **Abc** zobrazeno na displeji při přepínání mezi velkými a malými písmeny.

### Zadejteazyk

Jazyk, ve kterém chcete psát zprávu, můžete zvolit..

**T9 zadání** Vyberte.

**Vybrat**

Potvrďte, nový jazyk bude nastaven.

Funkce T9 podporuje jazyky označené symbolem **T9**.

### Psaní s využitím funkce T9

V průběhu zadávání se zadávané slovo mění.

**Proto pište celé slovo až do konce a nevráťte si displeje.**

Tlačítka, pod kterými je uvedeno příslušné písmeno, tiskněte pouze **jednou**, např. slovo „hotel“:

Chcete-li funkci **T9Abc** dočasně zapnout, stiskněte tlačítko a pak...



Stiskněte tlačítko. Slovo ukončíte mezerou.

V textu zadávejte pouze písmena bez akcentů, např. A namísto Á, funkce T9 doplní správný tvar..

#### Rada



Tečka. Ukončení slova, pokud následuje mezera. Ve slovech má funkci zástupného znaku pro apostrof nebo pomlčku:

např. **Paul.s** = Paul's.

Přesun doprava a ukončení slova.



#### Krátké stisknutí:

Přepínání mezi psaním: **abc**, **Abc**, **T9abc**, **T9Abc**, **123**.  
Zobrazení stavu nahoře na displeji.

**Dlouhé stisknutí:** Zobrazí se všechny módy zadání.



**Krátké stisknutí:** Výběr ze zvláštních znaků (str. 81).

**Dlouhé stisknutí** otevře menu Zadávání (str. 81).

Slovníky funkce T9 pro další jazyky najdete na adrese:

[www.my-siemens.com/t9](http://www.my-siemens.com/t9)



# Zadání textu pomocí funkce „T9“ 73

## Slova navržená funkcí T9

Pokud je ve slovníku nalezeno více možných slov pro zadanou posloupnost tlačítek, zobrazí se jako první návrh nejčastěji používané slovo. Pokud toto slovo neodpovídá slovu, které chcete napsat, může být správný další návrh.

Slovo musí být zobrazeno **inverzně**. Poté

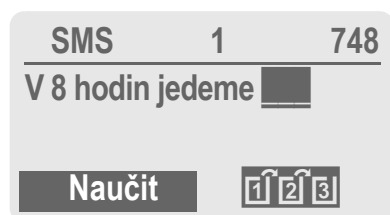


Stiskněte znovu tlačítko. Zobrazené slovo bude nahrazeno jiným slovem. Pokud je tento návrh také nesprávný,



stiskněte znovu tlačítko. Tento postup opakujte, dokud se nezobrazí správné slovo.

Pokud požadované slovo není ve slovníku, můžete je také zapsat s vypnutou funkcí T9.



Pokud chcete přidat slovo do slovníku:

**Naučit** Vyberte.

Poslední návrh je smazán a můžete zadat slovo bez podpory funkce T9. Stisknutím tlačítka **Uložit** bude zadané slovo automaticky přidáno do slovníku.

## Oprava slova

Píšete-li **pomocí** funkce T9:



Přecházejte po slovech doleva či doprava, dokud nebude zvýrazněno požadované slovo.



Slova navržená funkcí T9 znovu prolístejte.



Stisknutím smažete písmeno vlevo od kurzoru a zobrazíte nová možná slova.

Píšete-li **bez** pomoci funkce T9:



Stisknutím smažete písmeno vlevo od kurzoru.



Stisknutím smažete písmeno vlevo od kurzoru.



Symbole se vloží na místo, kde je kurzor.




















## Rada








Jednotlivá písmena ve slově navrženém funkcí T9 nelze upravit bez předchozího vypnutí této funkce. Většinou bývá snazší napsat celé slovo znovu.

Použití registrované obchodní známky T9® Text Input je chráněno následujícími patenty: U.S. Pat. č. 5, 818, 437, 5, 953, 541, 5, 187, 480, 5, 945, 928, a 6, 011, 554; Canadian Pat. č. 1,331,057; United Kingdom Pat. č. 2238414B; Hong Kong Standard Pat.č. HK0940329; Republic of Singapore Pat. č. 51383; Euro.Pat. č. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; a další patenty jsou projednávány v různých státech.







## 74 Symboj na displeji (výběr)

### Displej











	Intenzita signálu.
	Nabíjení dokončeno.
	Stav vybití akumulátoru.
	Budou přesměr. všechna volání.
	Vyzvánění vypnuto.
	Pouze krátký tón.
	Vyzvánění pouze, pokud je číslo volajícího uloženo v telef. seznamu.
	Nastavený alarm.
	Budík aktivován.
	Zapnuté blokování tlačítek.
	Telefonní čísla/jména:
	Na SIM-kartě
	Na SIM-kartě (chráněno kódem PIN 2)
	V paměti přístroje.
	Síť není dostupná.
	Aktivovaná/deaktiv. funkce menu.
	Telefonní seznam
ABC/ Abc/ abc	Ukazatel velikosti psaných písmen.
	Vkládání textu <b>funkcí T9</b> .
GPRS	GPRS zapnuto.
	GPRS k dispozici.
	WAP je aktivní

	WAP je aktivní přes GPRS.
	Síť pro WAP není dostupná.
	Náhlavní souprava je aktivní.
	Reproduktor sady do auta.
	Přídavné sluchátko je aktivní.
	Sada do auta je aktivní.
	Automat. příjem volání je zapnutý.

### Symboj kalendáře

	Memo.
	Setkání.
	Volání.
	Narozeniny.
	Výročí.
	Důležitá událost.

### Dialogové tlačítko (vlevo/vpravo)

	Nová SMS zpráva.
	Nová hlasová zpráva.
	Nepřijaté volání.
	Příjem obrázku.
	Příjem vyzvánění.
	Paměť SIM-karty zaplněna.
	Služby SIM karty.
	Převzít do telefonního seznamu.
	Vybrat z telefonního seznamu.
	Vkládání textu <b>funkcí T9</b> .

# Pokyny od A do Z

75

## Bez SIM-karty

Pokud zapnete telefon **bez** SIM-karty, můžete použít pouze vybrané funkce.

**Menu** Stiskněte dialogové tlačítko. Funkce se zobrazí.

**SOS** Tísňové volání, SOS.

## CSD

(Circuit Switched Data)

Přenos dat se uskutečňuje prostřednictvím datového připojení k předem nastavenému připojovacímu bodu provozovatele sítě nebo poskytovatele služeb. Toto spojení lze použít pro výměnu dat, např. pro přístup k Internetu, pro stažení her a aplikací nebo pro využití služeb WAP.

Po celou dobu připojení, kdy využíváte služeb nebo si z Internetu stahujete aplikace, vám vznikají náklady podle ceníku provozovatele sítě nebo poskytovatele služeb.

## Doplnění telefonního čísla v seznamu

Pokud ukládáte telefonní číslo do seznamu, můžete číslice nahradit otazníky „?”.

 **Dlouze** stiskněte.

Chcete-li volat, musíte namísto zástupných znaků doplnit číslice.

Pokud chcete volat, vyberte telefonní číslo ze seznamu:



Stiskněte tlačítko.



Nahrad'te znaky „?” číslicemi.



Stiskněte a volte číslo.

## Dvě telefonní čísla



Pro každé telefonní číslo lze použít určité nastavení (např. melodii, přesměrování atd.). Nejprve přepněte na požadované telefonní číslo (str. 69).

Postup při změně čísla/linky v pohotovostním režimu:

**0+** Stiskněte tlačítko.

**Linka 1** Stiskněte tlačítko.

## EMS

(Enhanced Messaging Service)

Pomocí této služby můžete posílat kromě (formátovaných) textů také

- obrázky (bitmapy),
- melodie,
- animace (sekvence 4 obrázků).

Výše uvedené prvky mohou být poslány pomocí zprávy SMS společně nebo jednotlivě. Pomocí služby EMS mohou být posílány obrázky a melodie např. i jako vyzvánění a spořič displeje. Tak mohou vznikat zprávy, které přesáhnou délku jediné SMS. V takovém případě proběhne spojení jednotlivých segmentů do jediné zprávy.

## GPRS



(General Packet Radio Service)

GPRS je nový způsob, jak rychleji přenášet data prostřednictvím sítě pro mobilní radiokomunikaci. Použijete-li GPRS, můžete být při dostatečné kapacitě sítě trvale připojeni k Internetu.

Tato služba ještě není podporována všemi provozovateli.

## Informace o odeslání SMS

Není-li možné předat zprávu středisku služeb, přístroj vám nabídne možnost odeslání opakovat. Pokud se nezdaří ani druhý pokus o odeslání, obraťte se na provozovatele služeb.

Oznámení **Zpráva odeslána!** indikuje pouze, že zpráva byla převedena do střediska služeb. To se pokusí doručit zprávu v určitém časovém intervalu.

Viz také kapitolu „Doba platnosti“ str. 65.

## HTTP

(Hypertext Transfer Protocol)

HTTP je označení pro protokol, který řídí přenos dat na internetu. Přes HTTP-spojení si můžete z internetu do telefonu nahrávat aplikace a hry (Hry & další, str. 37), vícehlasé (polyfonní) vyzvánění (Správce melodií, str. 41). Konfigurace HTTP spojení se provádí pomocí HTTP-profilu (str. 64).

## Intenzita signálu

- >>>> Silný signál.
- >>> Slabý signál může snížit kvalitu hovoru nebo jeho přerušování. Vyhledejte místo se silnějším signálem.

## JAD a JAR

Při použití profilu Java™ se mohou vyskytnout tři druhy souborů:

### Soubor JAD (Java Descriptor)

Tyto soubory obsahují informace o aplikaci (soubory JAR) a adresy pro stažení. Aktivací souboru JAD dojde k připojení k Internetu a k nahrání proveditelné aplikace.

### Soubor JAR (archiv Java)

Tento soubor obsahuje proveditelnou aplikaci. Aktivací souboru JAR se spustí aplikace.

### Kombinované soubory

Tyto soubory vznikají nahráním souborů JAR prostřednictvím souborů JAD. V tomto případě se soubor JAD připojí k souboru JAR. Symbol na displeji je stejný jako u souboru JAR.

S profilem Java™ souvisí následující symboly:



Soubor JAD

Soubor JAR

## Java™

Profil Java™ vám dává možnost využívat velké množství her a aplikací pro váš telefon. Tyto aplikace si můžete stáhnout z Internetu a nainstalovat do telefonu. Po instalaci je možné aplikaci spustit. Dbejte prosím vždy příslušných pokynů.

Společnost Siemens nemůže v souvislosti s aplikacemi Java zaručit, že stažená a instalovaná aplikace bude na vašem telefonu fungovat (viz také str. 39).

# Pokyny od A do Z

77


## Jazykové verze funkce T9

Pokud si chcete nahrát jiný slovník (jazyková verze funkce T9) pro zjednodušení psaní zpráv SMS v jiném jazyce, najdete velký výběr slovníků a příslušné pokyny na adrese:

[www.my-siemens.com/t9](http://www.my-siemens.com/t9)

## Mezinárodní směrový kód

Ve vašem telefonu je uloženo mnoho mezinárodních směrových kódů.

V pohotovostním stavu (u telefonního seznamu není třeba používat tlačítko 



**Dlouze** stiskněte, až se objeví symbol „+“. Tím nahradíte počáteční nuly mezinárodního směrového čísla.

**+Seznam**

Stiskněte tlačítko.

Vyberte zemi. Její mezinárodní směrové číslo se objeví na displeji. Doplňte meziměstské směrové číslo (v mnoha zemích bez úvodní číslice 0) a stiskněte tlačítko volání.

## Mimo domovskou síť

Nacházíte-li se mimo dosah své domovské sítě, telefon automaticky vybere jinou síť GSM (str. 69).

## Nastavení přesměrování

### Přesměr

Volání je přesměrováno např. do hlasové schránky, pokud je přesměrování **Když obsazen** aktivováno (str. 59) a funkce **Druhé volání** (str. 59) je zapnutá.

## Paměť pro zprávy je plná

Pokud bliká symbol zprávy, je paměť SIM-karty plná. Nemůžete přijímat **žádné** další zprávy. Zprávu vymažte nebo archivujte str. 30.

## Použití WAP

(Wireless Application Protocol)

WAP je technický standard, který slouží k propojování mobilních sítí a internetu. WAP umožňuje mobilní surfování přes telefon v internetu, nahrávání her a aplikací, využívání WAP-služeb jako je zasílání zpráv, informací či burzovních kurzů.

### Začít s...

Určete, které funkce se mají zobrazit na displeji po připojení k Internetu:



Stisknutím tlačítka otevřete menu prohlížeče.

**Další ...** Vyberte položku.

**Nastavení** Vyberte položku.

**Začít s...** Vyberte položku, poté vyberte ze seznamu:

**Startmenu**

**Prohlíž.-menu**

**Domovská str.**

**Poslední stránka**

**Oblíbené pol.**

**Zadání internetové adresy (URL)**

Stránka WAP se musí zobrazit na displeji (online nebo offline). Poté:



Stisknutím tlačítka otevřete menu prohlížeče.

**Jít na URL** Vyberte položku.



Zadejte adresu URL a potvrďte ji. Naváže se spojení.

**Zvláštní symboly pro používání WAP:**

Stiskněte opakovaně, vloží se ., ! @ / & ~ + - :

**Oblíbené pol. (URL)**

V telefonu můžete uložit seznam oblíbených internetových adres (URL) (v závislosti na provozovateli sítě to lze provést i pokud nejste připojeni):

**Uložit:**

Stisknutím tlačítka otevřete menu prohlížeče.

**Oblíbené pol.** Vyberte položku.

**Online** (uložení):

**Přidat** Aktuální adresa WAP bude převzata jako záložka.

**Offline** (uložení):

**(Prázdne)** Vyberte položku.

**Menu**

Otevřete menu.

**Změnit**

Vyberte položku, zadejte jméno/název a adresu URL a potvrďte.

**Uložit**

Stiskněte tlačítko.

**Použití:**

Stisknutím tlačítka otevřete menu prohlížeče.

**Oblíbené pol.** Vyberte položku.



Vyberte záznam.

**Jdi**

Naváže se vybrané spojení.

**Změna domovské stránky**

Adresa domovské stránky je součástí přístupového profilu (str. 36). Ten můžete v pohotovostním režimu měnit (umožňuje-li to provozovatel sítě):

**Menu**

☰ Surfov./zábava ☰ Internet  
☰ Profily

Vyberte profil, např.:

**e-Commerce** Zvýrazněte položku.

**Změnit**

Stisknutím tlačítka zobrazíte zadávací formulář.

**Parametry WAP/Domovská str.** Vyberte položku.



Zadejte novou adresu. Přejděte na konec zadávacího formuláře.

**Uložit**

Stiskněte tlačítko.

**Problémy se SIM kartou**

Vložili jste SIM-kartu. Přesto se objevilo hlášení:

**Prosím, vložte SIM!**

Zkontrolujte prosím, jestli je karta vložena **správně** nebo jestli nejsou znečištěné kontakty, popř. je očistěte suchým hadříkem. Pokud je karta poškozená, obraťte se prosím na svého provozovatele sítě.

Viz také kapitola „Otázky a odpovědi“ (str. 85).

# Pokyny od A do Z

79

## Prohlášení o kvalitě akumulátoru

Kapacita akumulátoru mobilního telefonu se snižuje s každým nabitím a vybitím. Kapacita se pozvolna snižuje také skladováním při vysokých či velmi nízkých teplotách. Tím může dojít k výraznému snížení pohotovostní doby telefonu i po úplném nabití akumulátoru.

V každém případě je však akumulátor uzpůsoben k tomu, aby mohl být nabíjen a vybíjen nejméně po dobu šesti měsíců od koupi telefonu. Pokud po uplynutí šesti měsíců výrazně poklesne výkonnost akumulátoru, doporučujeme jej vyměnit. Používejte prosím pouze originální akumulátory Siemens.

## Provozní doba.

Provozní doba závisí na způsobu používání telefonu:

Provedená akce	Čas (min)	Snížení pohotovostní doby o
Volání	1	30 – 60 min
Osvětlení displeje *	1	30 min
Vyhledání sítě	1	5-10 min
* stisknutí tlačítek, hry, organizér apod.		

Extrémní zahřátí telefonu výrazně snižuje pohotovostní dobu. Nevystavujte proto telefon přímému slunečnímu záření ani jej nepokládejte na topení.


## Přímá volba z menu

Všechny funkce menu jsou číslovány. Příslušné číslice se zobrazí v horní části displeje.

Postupným zadáním těchto číslic můžete přímo zvolit požadovanou funkci.

Např. napsání nové zprávy SMS:

**Menu** Stiskněte tlačítko.

 pro funkci **Zprávy**

 pro funkci **Nová SMS**

Pokud váš provozovatel přidal do systému menu dodatečné funkce (služby SIM-karty), může se toto číslování změnit.

## Řídicí kódy (tóny DTMF)

### Poslat tónově

Řídicí kódy (číslice tónové volby), např. k dálkovému ovládní záznamníku, můžete zadat během aktuálního spojení. Toto zadání je odesláno přímo tónově jako řídicí kódy.

; **menu** Otevřete menu hovoru.

**Poslat tónově** Vyberte položku.

### Použití telefonního seznamu

Uložte telefonní čísla a řídicí kódy (tóny DTMF) do seznamu jako normální záznam.



Zadejte telefonní číslo.



Držte tlačítko, dokud se na displeji neobjeví znak „+“ (tak vytvoříte pauzu nutnou pro zřízení spojení).



Zadejte řídicí kód (číslice).



V případě potřeby zadejte další pauzy o délce 3 sekundy pro spolehlivé zpracování číslic u příjemce.



Zadejte jméno.

**Uložit**

Stiskněte tlačítko.

Můžete také uložit řídicí kódy (číslice) bez telefonního čísla a odeslat je během hovoru.

## Služby SIM-karty (volitelné)

Provozovatel sítě může prostřednictvím SIM karty nabízet speciální aplikace (např. bankovní služby – Mobile Banking, burzovní informace atd.).

Pokud máte odpovídající SIM-kartu, zobrazí se služby SIM-karty jako první záznam v hlavním menu, popř. přímo nad levým dialogovým tlačítkem.



Symbol služeb SIM-karty.

Tyto služby jsou u mnohých aplikací nabídnuty v menu „Služby SIM-karty“.

**Menu** → SIM-služ

Prostřednictvím služeb SIM karty může telefon bez problémů pracovat i s dalšími službami, které se objeví v nabídce provozovatele sítě až v budoucnosti. Další informace získáte od svého provozovatele sítě.

## SMS Push



Pomocí této funkce můžete přímo vyvolat internetovou adresu (URL) z přijaté zprávy SMS. Adresa se po

označení zobrazí inverzně. Stisknutím tlačítka volání se automaticky spustí prohlížeč WAP a vyvolá se označená internetová adresa.

## Telefonní čísla střediska služeb

V telefonním seznamu jsou uložena čísla vložená provozovatelem sítě. Umožňují přístup k místním nebo národním informačním a servisním službám provozovatele.

## Tel. číslo/adresa URL ve zprávě SMS

Telefonní čísla zobrazená v textu **inverzně** mohou být volena nebo uložena do seznamu (str. 19). Internetové adresy URL můžete vyvolat přímo (stiskněte ) nebo můžete přímo sestavit HTTP spojení (stiskněte ) a nahrávat do telefonu. Pozor na správné nastavení WAP (str. 36) a HTTP (str. 38) profilů!

## Tísňové volání (SOS)

Pomocí dialogového tlačítka **SOS** můžete uskutečnit tísňové volání v síti i bez vložené SIM karty, resp. bez zadání kódu PIN (v některých zemích to není možné).

**Používejte pouze v případě nouze!**

## Vlastní čísla

Tato funkce umožňuje zadání „vlastních“ telefonních čísel do seznamu (např. číslo faxu). Vlastní telefonní čísla je možné změnit, smazat nebo poslat jako zprávu SMS.



# Pokyny od A do Z

81

## Verze softwaru

Následujícím postupem zobrazíte v pohotovostním stavu verzi softwaru telefonu:

Stiskněte **\*#06#**, pak **Info**.

## Vypnutí všech tónů a vyzvánění

V pohotovostním stavu můžete vypnout všechny tóny a vyzvánění:

 **Dlouze** stiskněte.

Informace o volání bude nadále zobrazena na displeji. Nastavení vibrační a ostatních funkcí zůstane nedotčeno. Přijetím nebo odmítnutím volání nebo vypnutím a opětovným zapnutím telefonu bude tato funkce ukončena (viz také str. 57).


## WAP

(Wireless Application Protocol)

WAP je technický standard, který tvoří základ spojení mezi sítí pro mobilní radiokomunikaci a Internetem. Pomocí WAP můžete prostřednictvím mobilního telefonu surfovat v síti Internet, stahovat hry a aplikace a využívat služeb WAP jako např. zpráv, burzovních kurzů nebo informací.

## Zadávání - menu

Při zadávání textu:

 **Dlouze** stiskněte. Objeví se menu zadávání:

**Formát**

**Označit**

**Kopírovat/Vložit**

**Zadej jazyk**

## Zadání zvláštních znaků

Opakovaně tiskněte tlačítko, dokud se znak neobjeví:

	Me- zera	1	?	£	\$	¥	¤		
	.	,	?	!	0	+	-	:	;
	i	"	'	;	-				
	*	/	(	)	<	=	>	%	~
	#	@	\	&	Ã	Ä	È	Ë	
	î	đ	ó	ö	ø	ù			

Při psaní zvláštních znaků za číslicemi (např. 5 \$), přepněte nejprve do režimu zadávání písmen:

 Stiskněte tlačítko.

## Zápisník na telefonní čísla

Pokud během hovoru zadáte telefonní číslo pomocí tlačítek, váš partner toto zadávání uslyší. Po ukončení spojení můžete číslo uložit či na ně zavolat.


Budete-li mít při používání přístroje nějaké problémy, můžete využít naši službu která je na adrese [www.my-siemens.com/customercare](http://www.my-siemens.com/customercare) k dispozici 24 hodin denně. Kromě toho jsou nejčastější problémy a jejich řešení shrnuty v této kapitole.

Problém	Možné příčiny	Možné způsoby odstranění
Telefon nelze zapnout.	Tlačítko zapnutí/vypnutí bylo stisknuto příliš krátce. Vybitý akumulátor. Znečištěné kontakty akumulátoru. Viz níže v odstavci „Chyba při nabíjení“	Podržte tlačítko zapnutí/vypnutí telefonu po dobu min. 2 sekund. Nabijte jej. Ověřte ukazatel stavu nabíjení na displeji. Očistěte kontakty.
Krátká pohotovostní doba.	Časté používání organizéru, případně her. Funkce „rychlé vyhledávání“ je aktivní. Zapnuté osvětlení displeje. Neúmyslné stisknutí tlačítka (zapnutí osvětlení).	Omezte používání těchto funkcí. Vypněte funkci „rychlé hledání“ (str. 70). Vypněte osvětlení displeje (str. 57). Zapněte funkci blokování tlačítek (str. 59).
Chyba při nabíjení (na displeji není vidět symbol nabíjení).	Zcela vybitý akumulátor. Teplota je mimo rozsah 5 až 40 °C. Chybné připojení.	1) Zasuňte nabíjecí kabel. 2) Počkejte asi 2 hod, až se objeví symbol nabíjení. 3) Akumulátor nabijte obvyklým způsobem. Zajistěte změnu teploty a chvíli vyčkejte, poté pokračujte v nabíjení.
	Chybějící napětí.	Zkontrolujte napájení a připojení k telefonu. Zkontrolujte kontakty akumulátoru a propojení přístrojů, případně je očistěte a poté akumulátor znovu vložte do telefonu.
	Nesprávný nabíječ.	Připojte přístroj do jiné zásuvky, případně zkontrolujte napětí v síti.
	Vadný akumulátor.	Používejte pouze originální příslušenství společnosti Siemens. Vyměňte jej.
	Poškozená SIM-karta (např. přelomená).	Prohlédněte kartu. Vyměňte si SIM-kartu u provozovatele sítě.

# Otázky & odpovědi

83


Problém	Možné příčiny	Možné způsoby odstranění
Chyba SIM-karty.	SIM-karta není správně vložena do telefonu.	Zajistěte správné vložení SIM-karty do telefonu (str. 6).
	Znečištěné kontakty SIM-karty.	Očistěte SIM-kartu suchým hadříkem.
Nelze navázat spojení se sítí.	SIM-karta používá nesprávné napětí.	Lze používat pouze SIM-karty s napětím 3 V.
	Slabý signál.	Vyhledejte výše položené stanoviště, přejděte k oknu nebo na volné prostranství.
	Nacházíte se mimo dosah signálu sítě GSM.	Prohlédněte si mapu pokrytí území GSM sítě provozovatele.
	SIM-karta je neplatná.	Reklamujte ji u provozovatele sítě.
	Nově zvolená síť je nepřístupná.	Proveďte ruční volbu sítě nebo zkuste připojení k jiné síti (str. 70).
	Je nastaveno blokování sítě.	Zkontrolujte nastavená blokování sítě (str. 68).
Telefon ztrácí spojení se sítí.	Síť je přetížena.	Zkuste zavolat později znovu.
Nelze telefonovat.	Velmi slabý signál.	Nové spojení s jiným provozovatelem sítě je automatické (str. 69). Proces urychlíte vypnutím a zapnutím telefonu.
	Je nastavena druhá linka.	Nastavte první linku  (str. 69).
	Byla vložena nová SIM-karta.	Zkontrolujte nastavení nových blokování.
	Byl vyčerpán povolený počet jednotek.	Vynulujte limit pomocí kódu PIN 2 (str. 28).
Některá volání nelze uskutečnit.	Kredit je vyčerpán.	Doplňte kredit.
	Je zapnuto blokování některých odchozích volání.	Určitá blokování může nastavit i provozovatel sítě. Zkontrolujte blokování (str. 68).
Zápis záznamů do telefonního seznamu není možný.	Telefonní seznam je zaplněn.	Vymažte nepotřebné záznamy z telefonního seznamu (str. 21).
Hlasová schránka nefunguje.	Není nastaveno přesměrování volání do hlasové schránky.	Nastavte přesměrování volání do hlasové schránky (str. 49).

Problém	Možné příčiny	Možné způsoby odstranění
Symbol zprávy SMS  bliká.	Paměť pro zprávy SMS je zaplněná.	Paměť uvolníte vymazáním některé zprávy (str. 30) nebo archivací (str. 30).
Funkci nelze nastavit.	Provozovatel sítě tuto službu nezajišťuje nebo je nutné se zaregistrovat.	Obraťte se na provozovatele sítě.
Problémy s pamětí u funkce Games & More, vyzvánění, obrázků, archivu zpráv.	Paměť přístroje je zaplněná.	Smažte soubory v příslušných složkách.
Není přístup k WAP, nelze nahrávat.	Profil není aktivován, chybné nastavení profilu/neúplné údaje profilu.	Aktivujte profil WAP (str. 36), příp. ho nastavte (str. 63), aktivujte HTTP profil (str. 39), příp. ho nastavte (str. 64). nebo se zeptejte provozovatele sítě.
Nelze poslat zprávu.	Provozovatel sítě tuto službu nepodporuje. Číslo střediska služeb není nastaveno nebo je nastaveno chybně. Smluvní podmínky týkající se SIM-karty tuto službu neumožňují. Centrum služeb je přetíženo.	Informujte se u provozovatele sítě. Nastavte číslo střediska služeb (str. 30). Obraťte se na provozovatele sítě. Zkuste poslat zprávu později.
Obrázky a tóny EMS se nezobrazí u příjemce.	Přístroj příjemce nepodporuje standard EMS.	
Přístup k Internetu není možný.	Je nastaven chybný profil WAP, popř. jsou chybná či neúplná nastavení.	Zkontrolujte nastavení, popř. se informujte u provozovatele.
Chyba při zadání kódu PIN/ Chyba při zadání kódu PIN 2.	3 nesprávné pokusy o zadání.	Podle pokynů zadejte kód PUK (MASTER PIN), který jste obdrželi spolu se SIM-kartou. V případě ztráty kódu PUK (MASTER PIN) se obraťte na provozovatele sítě.
Chyba při zadání kódu telefonu.	3 nesprávné pokusy o zadání.	Volejte servisní středisko společnosti Siemens (str. 87).
Chyba při zadání kódu provozovatele sítě.	Pro příslušnou službu nemáte oprávnění.	Obraťte se na provozovatele sítě.

## Otázky & odpovědi

85

Problém	Možné příčiny	Možné způsoby odstranění
Chybí nebo přebývají položky menu.	Provozovatel sítě mohl prostřednictvím SIM-karty přidat nebo ubrat některé funkce.	Informujte se u provozovatele sítě.
Nelze poslat fax.	Počítač není správně nastaven. Pro tuto službu nemáte oprávnění.	Zkontrolujte nastavení (str. 56). Obraťte se na provozovatele sítě.
Čítač poplatků nefunguje.	Nedochází k přenosu impulsů.	Obraťte se na provozovatele sítě.
Poškození		
Silný otřes.	Vyjměte a znovu vložte akumulátor a SIM-kartu. Telefon nerozebírejte!	
Telefon navlhl.	Vyjměte akumulátor a SIM-kartu. Ihned je osušte suchým hadříkem; nezahřívejte je. Důkladně osušte kontakty. Telefon vystavte ve svislé poloze do proudícího vzduchu. Telefon nerozebírejte!	

Všechna nastavení uveďte do stavu při dodání (str. 61): \* # 9 9 9 9 # 

Máte-li otázky týkající se obsluhy vašeho přístroje nebo technických problémů, můžete využít snadnou a jednoduchou podporu on-line na adrese:

**[www.my-siemens.com/customercare](http://www.my-siemens.com/customercare)**

nebo v tomto návodu v kapitole „Otázky & odpovědi“ (str. 84).

V případě poruchy se prosím obraťte na některé z našich servisních středisek:

Abú Dabi .....	0 26 42 38 00	Malta .....	00 35 32 14 94 06 32
Argentina .....	0 80 08 88 98 78	Maroko .....	22 66 92 32
Austrálie.....	18 00 62 24 14	Mauricius .....	2 11 62 13
Bahrajn .....	40 42 34	Německo .....	0 18 05 33 32 26
Bangladéš .....	0 17 52 74 47	Nizozemí.....	0 90 03 33 31 00
Belgie.....	0 78 15 22 21	Norsko .....	22 70 84 00
Brunej .....	02 43 08 01	Omán .....	79 10 12
Bulharsko .....	02 73 94 88	Pákistán .....	02 15 66 22 00
Česká republika .....	02 33 03 27 27	Pobřeží slonoviny .....	80 00 03 33
Čína .....	0 21 50 31 81 49	Polsko .....	08 01 30 00 30
Dánsko.....	35 25 86 00	Portugalsko .....	8 00 85 32 04
Dubaj .....	0 43 96 64 33	Rakousko .....	05 17 07 50 04
Egypt .....	0 23 33 41 11	Rumunsko.....	0 12 04 60 00
Estonsko .....	06 30 47 97	Rusko.....	09 57 37 29 52
Filipíny .....	0 27 57 11 18	Řecko.....	0 80 11 11 11 16
Finsko .....	09 22 94 37 00	Saudská Arábie.....	0 22 26 00 43
Francie.....	01 56 38 42 00	Singapur .....	62 27 11 18
Hong Kong.....	28 61 11 18	Slovensko .....	02 59 68 22 66
Chorvatsko .....	0 16 10 53 81	Slovinsko .....	0 14 74 63 36
Indie .....	01 13 73 85 89 - 98	Spojené arabské emiráty.....	0 43 31 95 78
Indonésie .....	0 21 46 82 60 81	Šardža.....	0 65 33 66 42
Irsko.....	18 50 77 72 77	Španělsko .....	9 02 11 50 61
Island .....	5 11 30 00	Švédsko .....	0 87 50 99 11
Itálie.....	02 66 76 44 00	Švýcarsko .....	08 48 21 20 00
Jihoafrická republika .....	08 60 10 11 57	Thajsko .....	0 22 68 11 18
Jordánsko.....	0 64 39 86 42	Tajvan.....	02 25 18 65 04
Kambodža .....	12 80 05 00	Tunisko .....	0 71 86 19 02
Kanada.....	1 88 87 77 02 11	Turecko.....	0 21 65 79 71 00
Katar .....	04 32 20 10	USA .....	1 88 87 77 02 11
Keňa .....	72 37 17	Velká Británie .....	0 87 05 33 44 11
Kuvajt .....	2 45 41 78	Vietnam .....	45 63 22 44
Libanon.....	01 44 30 43	Zimbabwe.....	04 36 94 24
Libye .....	02 13 50 28 82		
Lotyšsko .....	7 50 11 14		
Litva.....	8 22 74 20 10		
Lucembursko.....	43 84 33 99		
Maďarsko.....	06 14 71 24 44		
Makedonie .....	02 13 14 84		
Malajsie.....	03 21 63 11 18		

### Upozornění

Během hovoru mějte prosím při ruce doklad o koupi a číslo přístroje (IMEI, zobrazení: **\*#06#**), verze SW ( zobrazení: **\*#06#**, pak **Info** ) a příp. Vaše zákaznické číslo, které jste obdrželi od Siemens servisu.

# Technická data/Údržba

87

## Prohlášení o shodě

Společnost Siemens tímto prohlašuje, že přístroj popsany v této příručce splňuje všechny základní požadavky směrnice R&TTE 1999/5/EC.

Kopie originálního prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <http://www.siemens.com/m50>

Telefon splňuje hodnoty koeficientu SAR definované organizací ICNIRP a hodnoty předepsané nařízením vlády č. 480/2000 Sb. „O ochraně zdraví před neionizujícím zářením“.

Přístroj je možno provozovat jako rádiové zařízení na základě generální licence č. GL - 1/R/2000.

Prohlášení o shodě platné pro Českou republiku je součástí návodu.

**CE 0168**

## Technické údaje

Třída GSM	4 (2 Watt)
Frekvenční rozsah:	880 - 960 MHz
Třída GSM:	1 (1 Watt)
Frekvenční rozsah:	1.710 - 1.880 MHz
Hmotnost:	80 g
Rozměry:	100,7x43,9x20,8 mm (69 cm <sup>3</sup> )
Lithiumiontový akumulátor:	700 mAh
Provozní teplota:	-10 °C až 55 °C
SIM-karta:	3,0 Volt

## Pokyny k údržbě

- Se SIM-kartou je třeba zacházet stejně opatrně jako s kreditní kartou. Neohýbejte ji, chraňte ji před poškrábáním a nevystavujte ji statické elektřině.
- K čištění karty použijte vlhkou utěrku nebo antistatickou utěrku bez chemických čisticích prostředků.
- Chraňte telefon před vlhkem a otřesy. Nevystavujte telefon přímému slunečnímu záření.
- Pokud telefon nebudete delší dobu (déle než měsíc) používat, vyjměte akumulátor.
- U akumulátorů NiMH, u kterých došlo k vytvoření nežádoucího paměťového efektu, můžete využít funkci péče o akumulátor..

### Identifikace vašeho telefonu

Při ztrátě telefonu nebo SIM-karty jsou důležité následující údaje. Zde запиšte:

Číslo SIM-karty (na kartě):

.....

15místné sériové číslo telefonu (pod akumulátorem):

.....

Servisní číslo provozovatele sítě:

.....

### Ztráta telefonu

Pokud dojde ke ztrátě nebo odcizení telefonu nebo SIM-karty, obraťte se ihned na svého provozovatele sítě.

88

## Příslušenství

### Základní příslušenství

#### Lithiumiontový akumulátor Li-Ion (700 mAh)

L36880-N5601-A100  
náhradní akumulátor.

#### Cestovní nabíječ (Travel Charger)

L36880-N5601-A104 (Euro)  
L36880-N5601-A105 (UK)

Cestovní nabíječ s rozšířeným rozsahem napětí 100-240V.

#### Stolní nabíječ (Desk Top Charger)

L36880-N4501-A101

Umožňuje současné nabíjení akumulátoru v telefonu i náhradního akumulátoru.

#### Headset PTT

L36880-N5601-A108

Headset s PTT tlačítkem umožňuje stiskem tlačítka aktivaci volby hlasem, příjem a ukončení hovorů.

#### Přenosná sada (Carry Set)

L36880-N5601-A119

Obsahuje sponu na opasek a sponu pro diskrétní připevnění na šaty nebo do kapsy.

#### Kryty CLIPit™

Vyměnitelné vrchní a spodní kryty obdržíte ve specializovaných prodejnách nebo navštivte náš obchod Online-Shop na adrese

#### Přenosná pouzdra

Různá pouzdra na telefon obdržíte ve specializovaných prodejnách nebo navštivte náš obchod Online-Shop na adrese:



Originální příslušenství  
Siemens

[www.siemens.com/  
mobilestore](http://www.siemens.com/mobilestore)

### Data/Aplikace

#### Datový kabel RS232

L36880-N5601-A110

Pro připojení telefonu na sériové rozhraní RS232 počítače.

#### Datový kabel USB

L36880-N5601-A111

Pro připojení telefonu na USB rozhraní počítače. S funkcí nabíjení.

#### Sync Pack

L36880-N5601-A103

Stolní nabíječ pro telefon, který slouží zároveň pro přenos dat a nabíjení telefonu. Balení obsahuje stolní nabíječ, datovýkabel USB, a Y-adaptér.



## Příslušenství

89

### Příslušenství do auta

#### Car Charger

L36880-N5601-A106

Nabíječ do auta určený do konektoru pro cigaretový zapalovač.

#### Car Kit Portable

L36880-N5601-A109

Sada s integrovaným reproduktorem, mikrofonom a funkcí automatického přijetí volání. Jednoduše se zapojuje do zapalovače. Obzvláště vhodná při používání různých vozů.

#### Mobile Holder

L36880-N5601-A116

Držák telefonu bez přípojky na anténu.

#### Mobile Holder Antenna

L36880-N4501-A117

Držák telefonu určený pro připojení na vnější anténu. Vhodný k použití v kombinaci se sadou headset PTT nebo Car Kit Portable.

#### Basic Car Pack

L36880-N5601-A118

Umožňuje současně hlasité telefonování a nabíjení telefonu. Obsahuje cestovní nabíječ Car Charger, headset PTT a Y-adaptér.

#### Car Kit Comfort

L36880-N5701-A100

Sada s prvotřídní digitální kvalitou hlasu a maximálně pohodlnou obsluhou. Všechny komponenty potřebné k vestavbě jsou přiloženy. Individuální řešení antény lze zakoupit ve specializované prodejně.

#### Car Kit Professional Voice II

L36880-N5701-A101 (německy)

L36880-N5701-A102 (anglicky)

L36880-N5701-A103 (francouzsky)

Sada s rozpoznáváním hlasu, paměť pro více než 150 jmen. Elektronické rozhraní s přípojkou pro přenos faxů a e-mailových zpráv přes notebook. Všechny komponenty potřebné k vestavbě jsou přiloženy, individuální řešení antény lze zakoupit ve specializované prodejně..

#### Zdokonalení pro Car Kit Comfort a Car Kit Voice I

L36880-N5701-A104

Držák telefonu pro úpravu vaší sady pro modely Car Kit Comfort a Car Kit Voice I.

#### Zdokonalení pro Car Kit Voice II

L36880-N5701-A105

Držák telefonu pro úpravu vaší sady pro model Car Kit Voice II.

#### Další příslušenství

Car Handset (slucháto) L36880-N3015-A123

VDA adaptér.kabel L36880-N4001-A121

Car Data adaptér..... L36880-N5701-A108

Push To Talk Key..... L36880-N4501-A135

Produkty obdržíte ve specializované prodejně nebo navštívte náš on-line obchod na adrese:



Originální příslušenství  
Siemens

[www.siemens.com/  
mobilestore](http://www.siemens.com/mobilestore)

90

## Rejstřík

### A

Aktivovat  
    profily telefonu 51  
Akumulátor  
    provozní doba 79  
Alarm  
    přání 45  
Archiv  
    SMS 30  
Aut.vyp.telef. 62  
Aut.zamk.tlač. 59  
Autom. příjem volání, Car Kit 71  
Autom.čas.pásma 62  
Automat. zobrazení poplatků 28  
Automat.zobr. času 62  
Automat.zobr. lokálních zpráv 50  
Automatické opakování volby 15

### B

Babysitter 18  
Bez SIM-karty 75  
Bezpečnostní kódy 11  
Bitmap-prohlížeč 39  
Blokované sítě 68  
Blokování  
    když roaming 68  
    kontrol.stavu 68  
    odch.mezinár. 68  
    odch.mn.kr.do 68  
    odstranit vše 68  
    všechna příchozí 68  
Blokování telefonu 67

Budík 43

### C

Car Kit 71, 89

CSD 75

### D

Datová výměna 63  
Datum-formát 62  
Dialogové tlačítko 8  
Displej  
    symboly 74  
    velká písmena 57  
Doba platnosti SMS 66  
Doba/poplatky 28  
Domovská síť 69  
Domovská str. 35  
Doplnění telefonního čísla 75  
Doručení zprávy 66  
Držení hovoru 16  
Druhý hovor 17  
Druhé číslo 69  
Druhé volání 16, 59  
DTMF, řídicí kódy 79  
Dvě telefonní čísla 75

### E

Čís.přístroje (IMEI) 61  
Číslo přesměrování do hlasové schránky 49  
EMS 33, 75, 76  
Čtení nové SMS 29

### F

Faxový a datový provoz s počítačem 66  
Filtr pro volání 58

### G

GPRS 63, 75  
    zapnutí/vypnutí 75

# Rejstřík

91

## H

Handsfree 16  
Headset 71, 88  
Hlasitost 57  
Hlasitost sluchátka 14  
Hlasová zpráva (služba sítě) 49  
Hodiny 62  
hovor  
    střídání 16  
Hry & Další 37  
Hry a aplikace 37  
HTTP 76

## I

Identifikační číslo telefonu (IMEI) 61  
Informace o odeslání SMS 76  
Inkognito 59  
Intenzita signálu 76  
Internet (WAP) 34

## J

JAD 76  
JAR 76  
Java™ 76  
Jazyk 56  
Jazykové verze funkce T9 77  
Je-li obsazeno 15  
Jen posled.10 68

## K

Kalkulačka 47  
Kód přístroje 11  
Konference 17  
Konto 28  
Kontrast 57  
Kontrola stavu přesměrování 60  
Kryt CLIPit™ 13, 88

Kryt pouzdra, my-CLIPit™ 13  
kryt pouzdra, my-CLIPit™ 13

## L

Linka 69  
Logo 39, 56

## M

Mailbox 49  
Mezinárodní směrový kód 77  
Mikrofon zap/vyp 18  
Mimo domovskou síť 77  
Minutové píp. 58  
Mód Letadlo 52  
Moje menu 53  
My-CLIPit™ 88  
my-CLIPit™ 13

## N

Nahrát přes HTTP 41  
Nastav.poplatků 28  
Nastav.vyzván 57  
Nastavení  
    datum a čas 62  
    hodiny 62  
    přesměrování 59  
    síť 69  
    skupiny 26  
    telefon 59  
    tlačítka 59  
    zabezpečení 67  
    zobrazit 56  
Nastavení servisních a varovných  
tónů 58  
Nový termín 43  
Nová událost 44

## O

Oblíbené pol. 35  
Obrázek & zvuk 33  
Obrázky v SMS 29  
Odmítnutí volání 15  
Omezení - čas/poplatky 28  
Ovládání hlasem 46

## P

Paměť pro zprávy je plná 77

### PIN

chyba 84  
vlození 10  
změnit 11

PIN 2 11

Přání 44

Podmínky přesměrování 60

Podsvětlení 57

Předání volání 18, 25

Předvolba 14

Přesměrování 59

všechna volání 60

Pohotovostní doba 79

Přijatá volání 27

Příjem dat 60

Příjem faxu 60

Příjem libovolným tl. 59

Příjem obrázku 40

Příjem volání 15

Přímá volba z menu 79

Připomenutí 45

Příslušenství 88

Příslušenství do auta 89

Přístup k internetu 34

Pokyny 75

Pokyny od A do Z 75

Pořadové číslo záznamu 19, 20

Poslat tónově 79

Poslední hovor 28

Potvrzov. tón 58

Použití WAP 77

Pouze ze seznamu 67

Poznámky 45

Problémy se SIM kartou 78

Profily 51

Java/HTTP 64

SMS 65

WAP 63

Prohlášení o kvalitě akumulátoru 79

Provozní doba akumulátoru 79

Psaní velkých a malých písmen 20, 72

PUK, PUK2 11

## R

Rychlé hledání sítě 70

## S

Schůzky 43

Seznamy 27

Siemens City Portal 13

SIM-karta

problémy 78, 83

vložení 5

Sít' 69

Skupina

SMS do skupiny 24

Skupina

nastavení 26

volání do skupiny 24

Slova navržená funkcí T9 73

Služby SIM-karty 80

SMS 29

Archiv 30

# Rejstřík

93

- do skupiny 24
- číst 29
- hlášení stavu 30
- nastavení profilu 65
- obrázky a tóny 33
- Příchozí/Odchozí 30
- smazat 30
- T9 zadání 72
- SOS 80
- Soubor JAD 76
- Soubor JAR 76
- Spec.přesměr. 60
- Speciální funkce 47
- spodní kryt pouzdra, my-CLIPit™ 13
- Spořič displeje 39, 56
- Správce melodií 41
- Střídat 16
- Styl grafiky 56
- Surf&Fun 34
- Symboly na displeji 74
- T**
- T9 72
- Technické údaje 87
- Tel. číslo/adresa URL ve zprávě SMS 80
- Telefon - paměť 21
- Telefonní čísla střediska služeb 80
- Telefonní číslo hlasové schránky 49
- Telefonní seznam
  - nový záznam 19
- Tísňové volání, SOS 80
- Tlačítka 59
- Tlačítka přímé volby 54, 55
- Tóny tlačítek 59
- Továr.nastav. 61
- U**
- Uživatel.skup. 70
- Uvedení do provozu 5
- V**
- Všechna odchozí 28
- Všechna příchozí 28
- Velká písmena 57
- Verze softwaru 81
- Vibrace 57
- Vlast. pozdrav 56
- Vlastní čísla 80
- Vložení akumulátoru 6
- Volaná čísla 27
- Volání
  - blokování 68
  - do skupiny 24
  - poplatky 28
  - střídání 17
- Volání podle čísla záznamu 20
- Volání, předání 18
- Volba hlasem 23
- Volba linky 69
- Vybrat pásmo 70
- Vypnutí telefonu
  - ručně 10
- Vypnutí všech tónů a vyzvánění 81
- Vytvoření zprávy 31
- Vyzván./Tóny 57
- Vyzvánění
  - pípnutí
  - zap./vyp. 57
- W**
- WAP 34
  - parametry 63

vysvětlení 81

## Z

Zabezpečení 11, 67

Zadání textu 20

Zadávání - menu 81

Zápisník na telefonní čísla 81

Záznam číslo 19

Zbývá jednot. 28

Zobrazení nabíjení 7

Zobrazit 56

Zobrazit URL 35

Zobrazit, displej 56

Zpětné volání 15

Zprávy 29

lokální 50

Ztracená volání 27

Ztracené alarmy 46

Ztráta telefonu, SIM-karty 87

Zvláštní znaky 81